

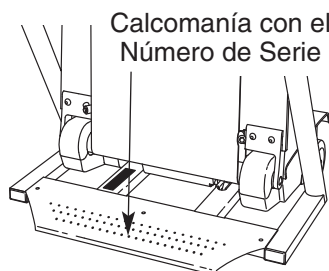
NordicTrack® **4200 R**

Clase H Producto de Fitness

Núm. de Modelo NETL92133

Núm. de Serie _____

Encuentre el número de serial en el lugar que se muestra abajo. Escriba el número de serie en el espacio arriba para futuras referencias.



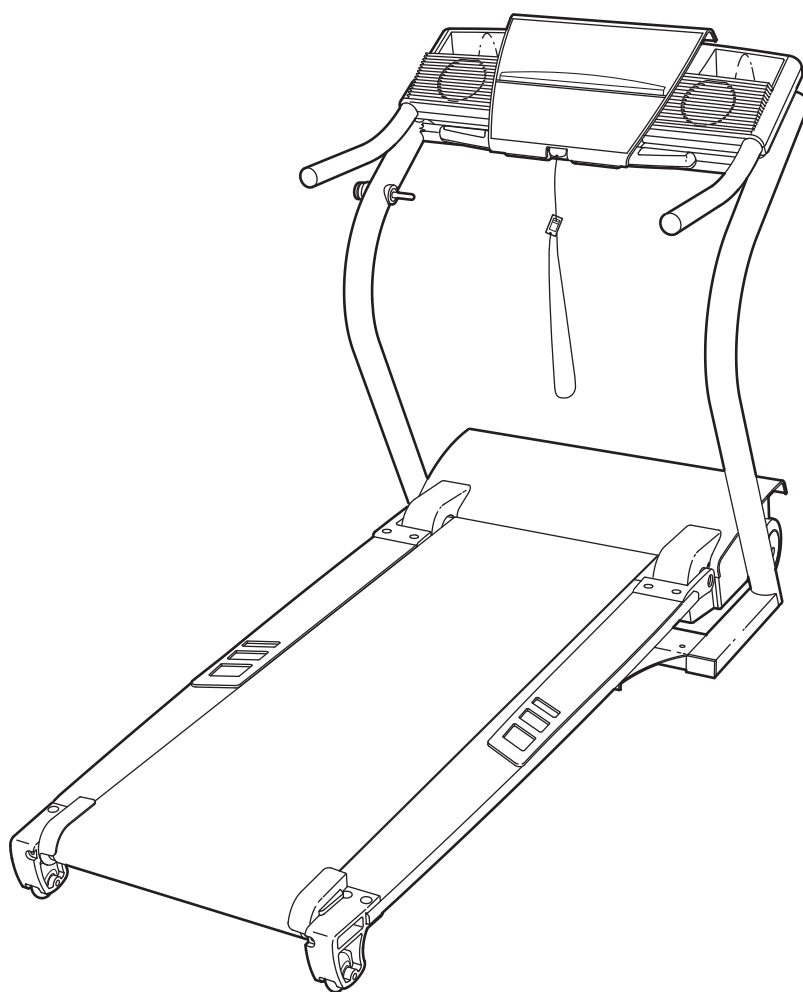
¿PREGUNTAS?

Como fabricante, nosotros estamos cometidos a proveer satisfacción completa al cliente. Si tiene alguna pregunta, o si faltan piezas, por favor póngase en contacto con el establecimiento donde compró el equipo.

⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de usar el equipo, lea cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de este manual. Guarde el manual para futuras referencias.

MANUAL DEL USUARIO



Página de internet

www.iconeurope.com



NordicTrack[®]

4200 R

CONTENIDO

PRECAUCIONES IMPORTANTES	3
ANTES DE COMENZAR	5
MONTAJE	6
COMO USAR EL SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO	8
FUNCIONAMIENTO Y AJUSTES	9
COMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER	25
PROBLEMAS	27
GUÍAS DE EJERCICIO FÍSICO	30
LISTA DE PIEZAS	34
COMO SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO	Contraportada

Nota: Un DIBUJO DE LAS PIEZAS se incluye en el centro de este manual.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

⚠ AVISO: Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, electrocutamiento o lesiones a personas, lea las siguientes precauciones importantes e información antes de operar la máquina para correr.

1. Es la responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios de la máquina para correr estén adecuadamente informados sobre todos los avisos y precauciones necesarios.
2. Use la máquina para correr solamente como se describe en este manual.
3. Coloque la máquina para correr en una superficie plana, con al menos 2,5 m de espacio libre en la parte trasera y 0,5 m en cada lado. No coloque la máquina para correr sobre una superficie que pueda bloquear cualquier apertura de aire. Para proteger el piso o la alfombra de cualquier daño, coloque un tapete debajo de la máquina para correr.
4. Guarde la máquina para correr en un lugar cerrado, lejos del polvo y la humedad. No guarde la máquina para correr en el garaje o en un patio cubierto o cerca de agua.
5. No utilice la máquina para correr en lugares en donde se usen aerosoles o donde se administre oxígeno.
6. Mantenga a los niños menores de 12 años y animales domésticos lejos de la máquina para correr en todo momento.
7. La máquina para correr deberá ser usada solamente por personas cuyo peso sea de 135 kg o menos.
8. Nunca permita que más de una persona use la máquina para correr al mismo tiempo.
9. Vista un vestuario apropiado cuando use la máquina para correr. No use ropa suelta que pueda engancharse en cualquier parte de la máquina para correr. Ropa de deporte ajustada es recomendable para hombres y mujeres. *Utilice siempre calzado de deporte. Nunca use la máquina para correr descalzo, en calcetines o sandalias.*
10. Cuando conecte el polo de tierra (vea la página 9), enchufe el cable eléctrico en un circuito de tierra. Ningún otro aparato deberá estar conectado al mismo circuito.
11. Si necesita un cable de extensión, use solo un cable de 1,5 m o menos de largo.
12. Mantenga el cable eléctrico lejos de superficies calientes.
13. Nunca ponga en movimiento la banda para caminar mientras que el aparato esté apagado. No ponga a funcionar su máquina para correr si el cable eléctrico o el enchufe están dañados o si la máquina para correr no está funcionando correctamente. (Vea la sección ANTES DE CORRER en la página 5 si la máquina para correr no está funcionando correctamente.)
14. Nunca ponga en funcionamiento la máquina para correr mientras esté parado en la banda para caminar. Sujete siempre la baranda cuando haga ejercicio en la máquina para correr.
15. La máquina para correr es capaz de alcanzar altas velocidades. Ajuste la velocidad gradualmente para evitar cambios repentinos de velocidad.
16. Los sensores de pulsos no están dispositivos médicos. Varios factores, incluyendo el mismo movimiento de la persona haciendo ejercicio, pueden afectar la exactitud de la lectura del pulso. Los sensores de pulsos están diseñados únicamente como ayuda para el ejercicio, determinando el ritmo cardíaco usual en general.
17. Nunca descuide la máquina para correr mientras esté funcionando. Siempre saque la llave, desconecte el cable eléctrico y mueva el interruptor de prender/apagar a la posición de apagar cuando la máquina para correr no esté en uso. (Vea el dibujo en la página 5 para localizar el interruptor de prender/apagar.)
18. No trate de levantar, bajar, o mover la máquina para correr hasta que no esté correctamente ensamblada. (Vea MONTAJE en la página 5, y COMO PLEGAR Y MOVER LA MAQUINA PARA CORRER en la página 25.) Usted debe poder cargar 20 kg sin ningún problema para poder levantar, bajar, o mover la máquina para correr.
19. No cambie la inclinación de la máquina para correr colocando objetos debajo de la máquina para correr.
20. Cuando pliegue o mueva la máquina para correr, asegúrese que el seguro de almacenamiento esté completamente cerrado.

21. Al usar los discos compactos y videos de iFIT.com, un sonido electrónico “pío” le alertará cuando la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr está por cambiar. Siempre escuche por el sonido “pío” y esté preparado para los cambios en velocidad e/o inclinación. En algunos casos, la velocidad e/o inclinación puede cambiar antes que el entrenador personal describe el cambio.

22. Al usar los discos compactos y videos de iFIT.com, usted puede cambiar manualmente los ajustes de la velocidad e inclinación en cualquier momento presionando los botones de Velocidad e Inclinación. Sin embargo, al escuchar el próximo “pío”, la velocidad e/o inclinación cambiará al próximo ajuste del programa del disco compacto o video.

23. Siempre quite los discos compactos y videos de iFIT.com de su tocador de discos compactos o Videogradora cuando no los estén usando.

24. Inspeccione y apriete apropiadamente todas las piezas de la máquina para correr regularmente.

25. Nunca deje caer o inserte objetos en ninguna abertura.

26. **PELIGRO:** Desconecte siempre el cable eléctrico después de usar, antes de limpiar la máquina de correr, y antes de realizar operaciones de mantenimiento o ajuste recomendados en el manual. Nunca quite la cubierta del motor a menos que sea bajo la dirección de un representante de servicio autorizado. Otros servicios que no estén incluidos en los procedimientos de este manual, se deban llevar a cabo solamente por un representante de servicio autorizado.

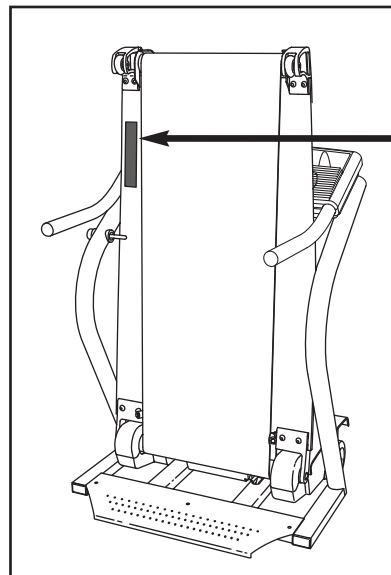
27. Esta máquina para correr está diseñada para uso dentro del hogar solamente. No use esta máquina para correr en ningún lugar comercial, de alquiler o institucional.

⚠ AVISO: Antes de comenzar éste o cualquier programa de ejercicios, consulte a su médico. Esto es muy importante especialmente para personas mayores de 35 años o que tengan problemas de salud pre-existentes. Lea todas la instrucciones antes de usar. ICON no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños materiales sufridos por o a través del uso de este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Refiérase al dibujo de la derecha. Localice la calcomanía de advertencia indicada, en la máquina para correr. Nota que el texto en la calcomanía de advertencia está en inglés. Saque la calcomanía que está en español, presione las calcomanía de advertencia de tal manera que cubra la que está en inglés. Si no se incluye la calcomanía de advertencia, o no es leíble, por favor póngase en contacto con el establecimiento donde compró el equipo para solicitar una reposición sin costo (vea la portada de este manual). Aplique la calcomanía en el lugar que se muestra.

Nota: la calcomanía no se muestra en su tamaño actual.



⚠ ADVERTENCIA:

Protéjase y proteja a otros de riesgo de lesiones serias. Lea el manual del usuario y:



- Párese solo en los rieles de soporte para los pies al comenzar o parar la cinta de correr.
- Cambie la velocidad en aumentos pequeños.
- Sostenga las barandas para prevenir caerse, y siempre porte el sujetador mientras opera la cinta de correr.
- Pare si se siente débil, mareado o corto de aire.
- Enganche el seguro de almacenamiento completamente antes que la cinta de correr se mueva o se guarde.
- Reduzca la inclinación al nivel más bajo antes de doblar la cinta de correr a la posición de almacenamiento.



- Nunca permita a los niños en o alrededor de la cinta de correr.



- Quite la llave cuando no esté en uso.



- Mantenga ropa, dedos, y cabello lejos de la banda en movimiento.
- Nunca trate de ajustar o arreglar la banda mientras que se esté moviendo.
- Siempre use zapatos atléticos mientras opere la cinta de correr.

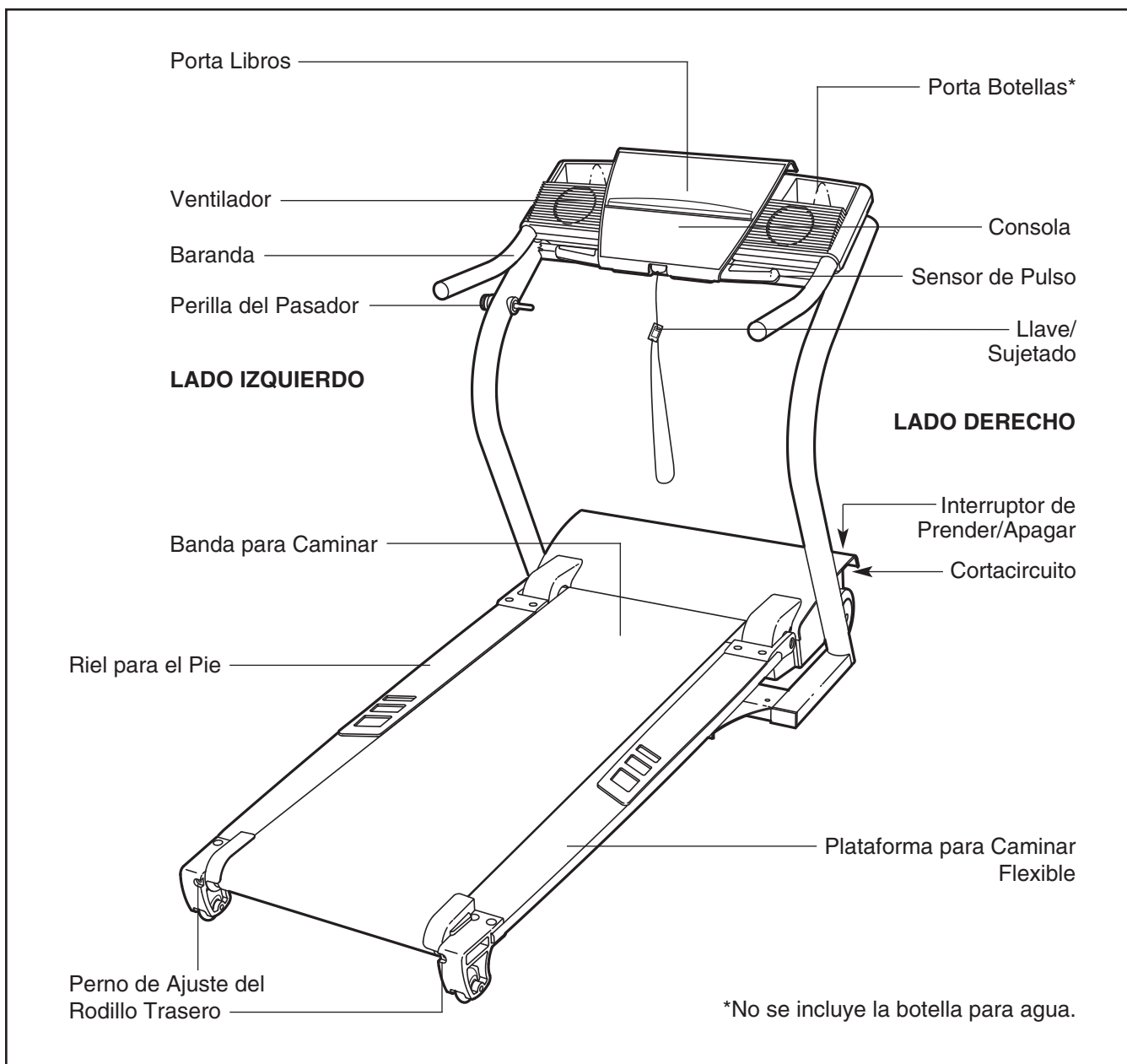
ANTES DE COMENZAR

Gracias por seleccionar la máquina para correr Nordic Track® 4200 R revolucionaria. La máquina para correr 4200 R ofrece una variedad impresionante de características para hacer sus entrenamientos en casa más placenteros y efectivos. Y cuando no esté haciendo ejercicio, la máquina para correr se puede plegar, requiriendo menos de la mitad de espacio que otras máquinas para correr.

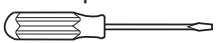
Para su beneficio, lea el manual cuidadosamente antes de usar la máquina para correr. Si tiene pre-

guntas, póngase en contacto con el establecimiento de donde compró la máquina para correr. El número del modelo de la máquina para correr es NETL92133. El número de serie se puede buscar en la calcomanía pegada a la máquina para correr (vea la portada de éste manual para su localización).

Antes de seguir leyendo, por favor estudie el dibujo abajo y familiarícese con las piezas y sus nombres.



MONTAJE

El montaje requiere dos personas. Coloque la máquina para correr en un lugar amplio sin estorbos y quítele todas las envolturas. No se deshaga de las envolturas hasta que el montaje esté completo. El montaje requiere la llave "L" incluida  y su propio destornillador plano  , un corta alambres  , y una llave inglesa .

Nota: La parte debajo de la banda para caminar de la máquina para correr está cubierta con un lubricante de alto rendimiento. Durante el envío, una porción mínima de lubricante se puede transferir a la parte superior de la banda para caminar o al cartón de envío. Esta es una condición normal y no afecta el rendimiento de la máquina para correr. Si hay lubricante en la parte superior de la banda para caminar, limpie el lubricante con una tela suave y un detergente suave, no abrasivo.

⚠ AVISO: No enchufe el cable eléctrico hasta que la máquina para correr esté completamente ensamblada.

1. Deslice la máquina para correr fuera de la caja. Inserte las tres Tuercas Jaulas (96) dentro de los tres orificios indicados en la máquina para correr.

Para insertar cada Tuerca Jaula (96), primero enganche un lado de la Tuerca Jaula dentro del orificio y entonces use un destornillador plano para presionar el otro lado dentro del orificio, como se muestra.

2. Con la ayuda de otra persona, cuidadosamente levante ambos Montantes Verticales (99) a una posición vertical. Presione la Manga de la Perilla del Pasador (111) dentro del Montante Vertical izquierdo y sostenga el Espaciador de la Perilla del Pasador (112) contra el Montante Vertical izquierdo.

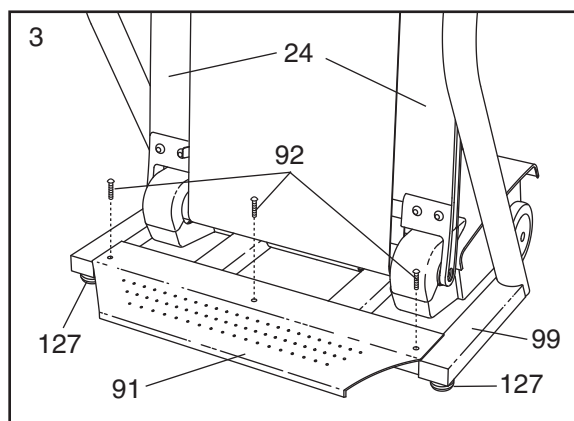
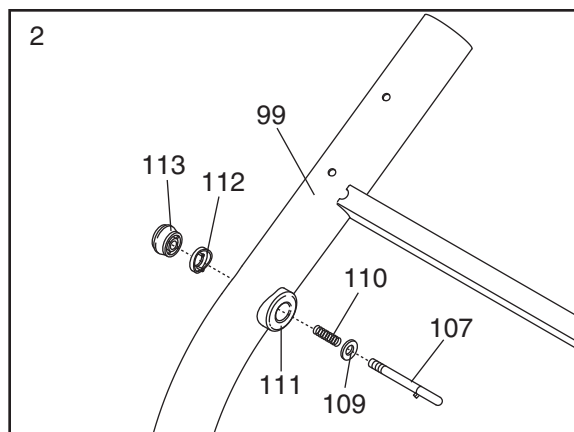
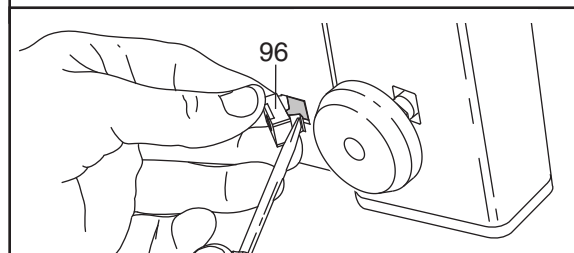
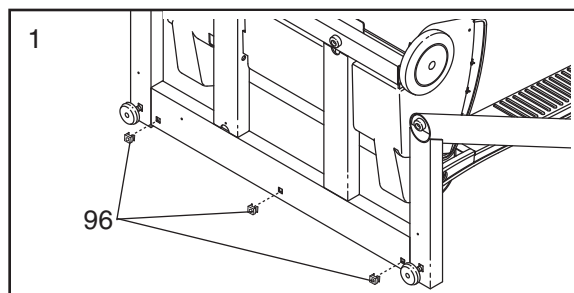
Quite la Perilla del Pasador (113) del Sostén del Pasador (107). Asegúrese que el Collar del Pasador (109) y el Resorte (110) estén en el Pasador. (Nota: Si hay dos Collares del Pasador, coloque uno en cada lado del Resorte.) Inserte el Sostén del Pasador dentro de la Manga de la Perilla del Pasador (111) y el Montante Vertical (99) izquierdo.

Apriete la Perilla del Pasador (113) al Sostén del Pasador (107).

3. Con la ayuda de otra persona, levante la Plataforma para Caminar (24) a la posición de almacenamiento y asegúrese que el pasador esté enganchado como se describe en la página 25.

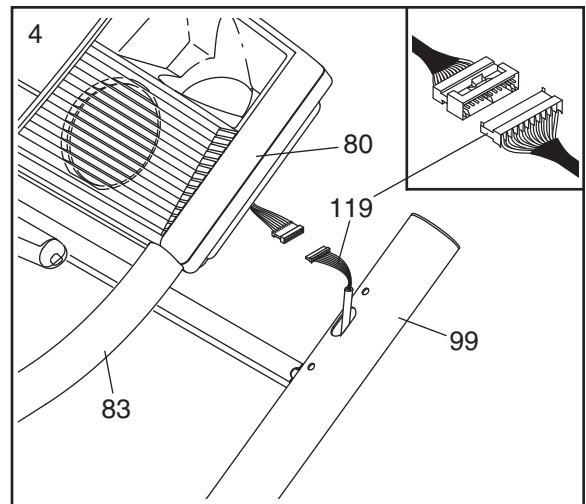
Coloque la Placa de la Base (91) en la máquina para correr como se muestra. Conecte la Placa de la Base con los tres Tornillos de la Placa de la Base (92). Nota: Puede ser de ayuda que otra persona ladee la máquina para correr un poco mientras que usted aprieta los Tornillos.

Si la máquina para correr se mece un poco, voltee una o ambas Patas de Nivelación (127) bajo los Montantes Verticales (99) hasta que la moción mecedora se elimine. Cuidadosamente baje la Plataforma para Correr (24) al suelo como se describe en la página 26.



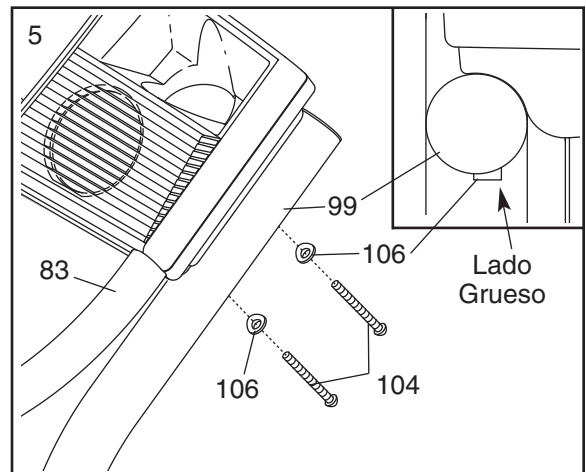
4. Pídale a otra persona que sostenga las Barandas (83) cerca de los Montantes Verticales (99). Conecte el Cableado Eléctrico (119) a los cables que se extienden de la Base de la Consola (80) (vea el dibujo del recuadro). **Los Conectores deben deslizarse juntos y sonar cuando entran en su lugar. Si no, de vuelta a uno de los conectores y trate otra vez.** Entonces, vuelva a insertar los conectores y el Cableado del Eléctrico dentro del orificio en el Montante Vertical derecho.

Coloque las Barandas en los Montantes Verticales, teniendo cuidado de no pellizcar los cables.



5. Inserte dos Pernos de la Baranda (104) con Foros de Cojinetes de la Baranda (106) dentro del Montante Vertical (99) derecho y la Baranda (83) derecha. **Tenga cuidado de no pellizcar los cables.** Asegúrese que los Espaciadores de la Baranda estén nivelados contra el Montante Vertical derecho, con los lados gruesos mirando el centro de la máquina para correr, como se muestra en el dibujo del recuadro. A continuación, levante la Baranda (83) derecha un poco y alinee los Pernos con los orificios en la Baranda. Enrosque los Pernos dentro de la Baranda. **No apriete los Pernos todavía.**

Conecte la Baranda izquierda (que no se muestra) de la misma manera. Entonces, **apriete los cuatro Pernos de la Baranda (104).**

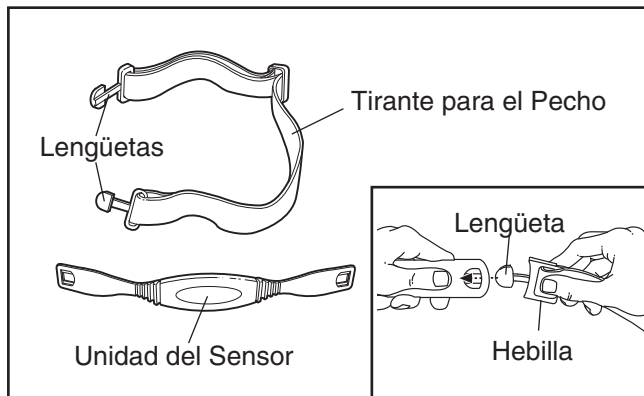


6. **Asegúrese de apretar todas las piezas antes de utilizar la máquina para correr.** Mantenga la llave "L" incluida en un lugar seguro. La llave "L" se usa para ajustar la banda para caminar (vea la página 28). **Para proteger el suelo o la alfombra de daño, coloque un tapete debajo de la máquina para correr.**

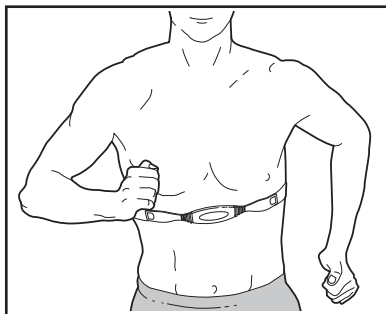
COMO USAR EL SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO

COMO PONERSE EL SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO

El sensor de pulso para el pecho consiste de dos componentes: el Tirante para el pecho y la unidad del sensor (vea el dibujo de abajo). Inserte la lengüeta en un extremo del tirante para el pecho dentro de un extremo de la unidad del sensor, como se muestra en el dibujo del recuadro. Presione el extremo de la unidad del sensor debajo de la hebilla del tirante para el pecho. La lengüeta debe estar nivelada con el frente de la unidad del sensor.



A continuación, envuelva el sensor de pulso para el pecho alrededor de su pecho y junte el otro extremo del tirante para el pecho a la unidad del sensor. Ajuste lo largo del tirante para el



pecho, si es necesario. El sensor de pulso para el pecho debe estar debajo de su ropa, apretado contra su piel, y lo más alto posible debajo de sus músculos pectorales o su pecho, como sea cómodo. Asegúrese de que el logotipo en la unidad del sensor esté mirando hacia afuera y que esté volteado correctamente.

Jale la unidad del sensor algunas pulgadas de su cuerpo y localice las dos áreas electrónicas en el lado de adentro (las áreas electrónicas son las áreas cubiertas con ranuras poco hondas). Usando una solución salina como saliva o solución para los lentes de contacto, moje las dos áreas electrónicas. Regrese la unidad del sensor a una posición contra su pecho.

SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Seque completamente el sensor de pulso para el pecho después de cada uso. El sensor de pulso para el pecho se activa cuando las áreas electrónicas se mojan y se pone el sensor de pulso para el pecho; el

sensor de pulso para el pecho se apaga cuando se quita y las áreas electrónicas se secan. Si el sensor de pulso para el pecho no se seca después de cada uso, puede permanecer activado por más tiempo de lo necesario, agotando las baterías prematuramente.

- Guarde el sensor de pulso para el pecho en un lugar tibio y seco. No guarde el sensor de pulso para el pecho en una bolsa plástica o en ningún otro lugar que pueda guardar humedad.
- No exponga el sensor de pulso para el pecho a los rayos directos del sol por períodos de tiempo extendidos; no lo exponga a temperaturas arriba de 50° C o bajo -10° C.
- No doble o estire excesivamente el sensor hasta que use o guarde el sensor de pulso para el pecho.
- Limpie la unidad del sensor usando un trapo húmedo—nunca use alcohol, abrasivos, o químicos. El tirante para el pecho se puede lavar a mano y secar al aire libre.

PROBLEMAS CON EL SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO

Las instrucciones en las siguientes páginas explican como el sensor de pulso para el pecho se usa con la consola. Si el ritmo cardíaco que se muestra es excesivamente alto o bajo, trate los pasos de abajo.

- Asegúrese que usted está portando el sensor de pulso para el pecho como se describe a la izquierda. Nota: Si el sensor de pulso para el pecho no funciona cuando se coloca como se describe, trate de moverlo un poco más abajo o más arriba en su pecho.
- Use solución salina como saliva o solución de lentes de contacto para mojar las dos áreas electrónicas en la unidad del sensor. Si las lecturas del ritmo cardíaco no aparecen hasta que usted comience a sudar, vuelva a mojar las áreas electrónicas.
- Al caminar o correr en la máquina para correr, colóquese cerca del centro de la banda para caminar. **Para que la consola muestre las lecturas del ritmo cardíaco, el usador debe estar a una distancia como a la medida de sus brazos de la consola.**
- El sensor de pulso para el pecho está diseñado para trabajar con personas que tienen ritmos del corazón normales. Problemas con la lectura del ritmo cardíaco pueden ser causados por condiciones médicas como contracciones ventriculares pvc's, revientos de la Taquicardia, y arritmia.
- La operación del sensor de pulso para el pecho se puede afectar por interferencias causadas por líneas de alta corriente u otras fuentes. Si se sospecha que esto es un problema, trate de relocalizar la máquina para correr.
- Puede ser que se necesite cambiar la pila CR2032 (vea la página 29).

FUNCIONAMIENTO Y AJUSTES

BANDA PARA CAMINAR “PERFORMANT LUBE”™

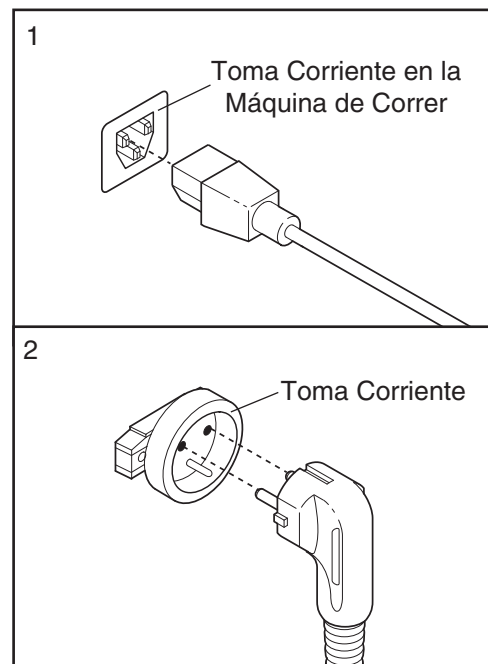
Su máquina de correr tiene una banda para caminar cubierta con PERFORMANT LUBE™, un lubricante de alto rendimiento. **IMPORTANTE: Nunca aplique aerosol de silicio o otras sustancias a la banda para caminar o a la plataforma. Esto puede deteriorar la banda para caminar y causar demasiado desgaste.**

INSTRUCCIONES PARA CONECTAR POLO DE TIERRA

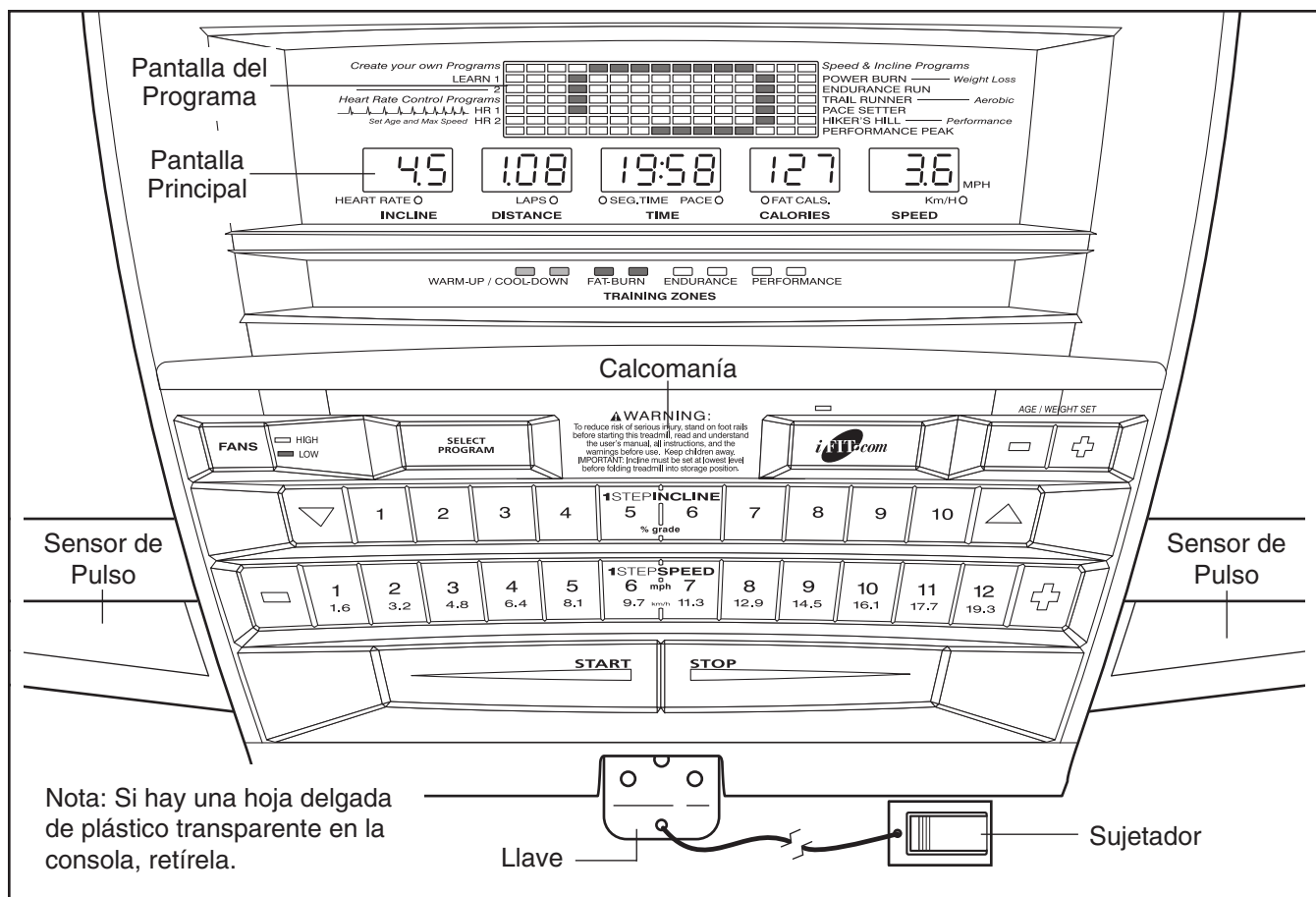
Este aparato debe estar conectado a un polo de tierra. Si llegara a fallar o estropearse, la salida a tierra ofrece un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica reduciendo el riesgo de una descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe de tierra.

Importante: Si el cable eléctrico está dañado, se debe reemplazar con un cable eléctrico recomendado por el fabricante.

Refiérase al dibujo 1. Enchufe el extremo indicado en el toma corriente en la máquina de correr. Refiérase al dibujo 2. Enchufe el cable eléctrico en un toma corriente que esté apropiadamente instalado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales. **Importante: La máquina de correr no es compatible con toma corrientes equipados con un interruptor de circuito con prueba de tierra.**



⚠ PELIGRO: El no conectar el enchufe a tierra adecuadamente puede ocasionar una descarga eléctrica. Verifique con un electricista cualificado o con el personal de servicio cualquier duda que tenga con respecto a la conexión a tierra. No modifique el enchufe original—si ésta no se adapta al toma corriente, el toma corriente es el que deberá ser cambiado por un electricista cualificado.



COMO APLICAR LA CALCOMANÍA

La calcomanía de advertencia que tiene en la consola está escrita en Inglés. La página de calcomanías que se incluye contiene la misma información pero en cuatro idiomas diferentes. Encuentre la calcomanía que esté escrita en español. Pele la calcomanía y colóquela en la consola en el lugar en que se muestra.

CARACTERÍSTICAS DE LA CONSOLA

La consola de la máquina para correr ofrece una variedad impresionante de características para ayudarle a obtener lo máximo de su ejercicio. Cuando la función manual se seleccione, la velocidad y la inclinación de la máquina para correr se pueden controlar con el toque de un botón. A medida que usted hace ejercicios, la consola le proveerá información continua de su ejercicio. Usted hasta puede medir su ritmo cardíaco usando el sensor de pulso empotrado o el sensor de pulso para el pecho.

Además, la consola ofrece seis programas de entrenamiento preajustados y dos programas de ritmo cardíaco. Cada programa automáticamente controla la velocidad e inclinación de la máquina para correr a medida que le guía a través de un entrenamiento efectivo. Usted hasta puede crear sus propios entrenamientos hechos a su gusto y guardarlos en la memoria para uso futuro.

La consola también incorpora la tecnología interactiva iFIT.com. El tener la tecnología interactiva iFIT.com es como tener un entrenador personal en su hogar. Usando

un cable de audio en estéreo (incluidas), usted puede conectar la máquina para correr a su equipo estéreo en el hogar o portátil, computadora, o grabador de video y reproducir programas especiales de disco compacto y casete de video (Los discos compactos y casetes de video iFIT.com se hacen disponibles en forma separada). Los programas de disco compacto y casete de video iFIT.com controlan automáticamente la máquina para correr y le insta a variar su velocidad mientras que un entrenador personal le guía en cada paso de su sesión de ejercicios. La música de alta energía agrega motivación. **Para comprar los discos compactos y casetes de video iFIT.com, visite nuestro sitio en internet www.iFIT.com.**

Con la máquina para correr conectada a su computadora. Usted también se puede conectar a nuestra página web en www.iFIT.com y tener acceso a programas directamente del internet. **Explore www.iFIT.com para tener más información.**

Para usar la función manual de la consola, siga los pasos que comienzan en la página 11. **Para usar un programa preajustado**, vea la página 13. **Para crear y usar un programa hecho a su medida**, vea las páginas 15 y 16. **Para usar el programa del ritmo cardíaco**, vea la página 17. **Para usar un programa de disco compacto o video de iFIT.com**, refiérase al la página 21. **Para usar un programa de iFIT.com directamente de nuestra página de internet**, vea la página 23.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de manejar la consola, lea las siguientes precauciones.

- No se pare sobre la banda para caminar cuando esté encendiendo la máquina para correr.
- Use siempre el sujetador (vea el dibujo de la página 10) mientras esté operando la máquina para correr.
- Ajuste la velocidad gradualmente para evitar brincos repentinos de velocidad.
- Los sensores de pulsos no están un dispositivo médico. Varios factores, incluyendo sus movimientos durante el ejercicio, pueden afectar la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco de su corazón. La intención de los sensores son solamente servir como ayuda en el ejercicio para determinar la tendencia general del ritmo cardíaco.
- Para reducir la posibilidad de recibir alguna descarga eléctrica, mantenga la consola seca. Evite derramar líquido en la consola y use solamente una botella de agua con tapón en el porta-botellas.

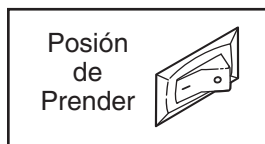
COMO ENCENDER LA CORRIENTE

1 Enchufe el cable eléctrico.

Vea la página 9.

2 Mueva el interruptor de prender/apagar a la posición de prender.

Localice el interruptor de prender/apagar en la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Mueva el interruptor de prender/apagar a la posición de prender.



3 Conecte el sujetador a la cintura de su ropa.

Párese en los rieles para los pies de la máquina para correr. Encuentre el sujetador conectado a la llave y deslícelo a la cintura de su ropa. A continuación, inserte la llave en la consola. **Pruebe el sujetador cuidadosamente tomando unos pasos hacia atrás hasta que la llave se salga de la consola.** Si la llave no se sale de la consola, ajuste la posición del sujetador como sea necesario.

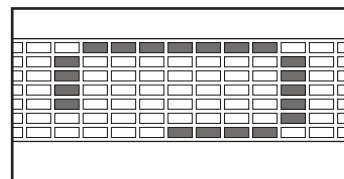
COMO USAR LA FUNCIÓN MANUAL

1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE a la izquierda.

2 Seleccione la función manual.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Si un programa se ha seleccionado, presione el botón de



Seleccionar Programa [SELECT PROGRAM] repetidamente hasta que una pista aparece en la pantalla del programa y el indicador arriba del botón de iFIT.com no se encienda.

3 Presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + para comenzar el programa.

Por un momento después que el botón se haya presionado, la banda para caminar comenzará a moverse. Sostenga las barandas y comience a caminar.



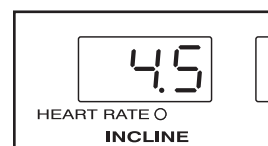
Para cambiar la velocidad de la banda para caminar, presione los botones de Velocidad + y -. Cada vez que el botón se presione, el ajuste de velocidad cambiará por 0,1 mph; si un botón se mantiene presionado, el ajuste de velocidad cambiará en aumentos de 0,5 mph. Para cambiar la velocidad rápidamente, presione los botones de Velocidad de 1-Paso [1 STEP SPEED]. Nota: Puede tomar un momento para que la máquina para correr alcance el ajuste de velocidad deseado.

Para parar la banda para caminar, presione el botón de Parar [STOP]. La pantalla de Tiempo/Paso [TIME/PACE] comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente con constancia. Para volver a comenzar la banda, presione el botón de Comenzar [START] o el botón de Velocidad +.

Nota: Durante los primeros pocos minutos que usted use la máquina para correr, inspeccione la alineación de la banda para caminar, y alinéela si es necesario (vea la página 28).

4 Cambie la inclinación de la máquina para correr como se desea.

Para cambiar la inclinación de la máquina para correr, presione los botones de Inclinación ▽ y △. Cada vez que uno de los

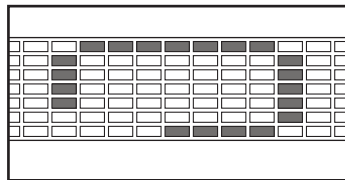


botones se presione, la inclinación cambiará por 0,5%. Para cambiar el ajuste de inclinación rápidamente, presione los botones de Inclinación de 1-Paso (1 STEP INCLINE). Nota: Puede tomar un momento para que la máquina para correr alcance el ajuste de inclinación deseado.

5 Siga su progreso con las pantallas.

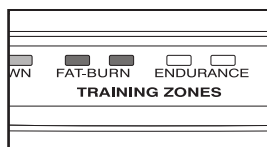
La pantalla del Programa—

Cuando la función manual o un programa de iFIT.com se selecciona, la pantalla del programa mostrará un a pista representando 1/4 de milla. A medida que usted hace ejercicios, los indicadores alrededor de la pista se prenderán en secuencia hasta que halla completado 1/4 de milla. Entonces una nueva vuelta comenzará.



La pantalla de la Zona de Entrenamiento [TRAINING ZONES]—

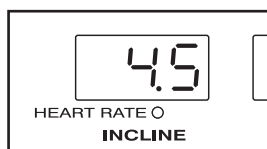
A medida que usted hace ejercicios, la pantalla de la Zona de Entrenamiento mostrará el nivel aproximado de intensidad para su ejercicio. A medida que usted aumente la intensidad, indicadores adicionales se encenderán.



Pantalla de Inclinación/ Ritmo Cardíaco [INCLINE/HEART RATE]—

Esta pantalla muestra el nivel de inclinación de la máquina para correr.

Cuando usted esté usando el sensor de pulso o el sensor de pulso para el pecho del mango, la pantalla mostrará su ritmo cardíaco. Nota: Cada vez que el nivel de inclinación cambia, la pantalla mostrará el nivel de inclinación.



Pantalla de Distancia/ Vueltas [DISTANCE/ LAPS]—

Esta pantalla muestra la distancia que usted ha caminado y el número de 1/4 de vueltas que usted ha completado. La pantalla cambiará de un número al otro cada cuantos segundos, como se muestra por el indicadore de Vuelta en la pantalla.



Pantalla de Tiempo/ Paso—

Cuando se seleccione la función manual o un programa de iFIT.com, esta pantalla muestra el



tiempo transcurrido y su paso actual (el Paso se mide en *minutos por milla*). Cuando un programa se selecciona, la pantalla mostrará el tiempo restante en el programa, el tiempo restante en el segmento actual del programa, y su paso actual. La pantalla cambiará de un número al otro cada cuantos segundos, como se muestra en los indicadores abajo de la pantalla.

Pantalla Calorías/

Calorías Grasa—Esta pantalla muestra el número aproximado de *calorías* y *calorías grasa* que usted ha quemado (vea QUEMAR GRASA en la página 30). La pantalla se alternará entre un número y el otro cada algunos segundos, como lo muestra las indicadores en la pantalla.



Nota: La pantalla mostrará calorías y calorías grasa más precisamente si usted entra su peso. Para entrar su peso, la función manual se debe seleccionar. Presione los botones para Ajustar Edad/ Peso [AGE/WEIGHT SET] repetidamente para entrar su peso. Se mostrará su peso en la pantalla de Velocidad. Unos segundos después que los botones se presionen, el ajuste de peso desaparecerá de su pantalla. Entonces su peso se guardará en la memoria.

Pantalla de Velocidad—

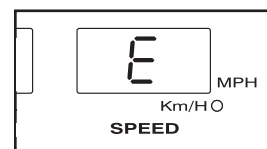
Esta pantalla muestra la velocidad de la banda para caminar.



Nota: Cuando el indicador de KM/H arriba de la pantalla de Velocidad esté encendido, la consola mostrará velocidad y distancia en kilómetros;

cuando el indicador no esté encendido, la consola mostrará la velocidad y distancia en millas. Para cambiar la unidad de medidas, primero mantenga sostenido el botón de Parar mientras que inserta la llave dentro de la consola. Una "E" para millas (Inglesas) o una "M" para kilómetros (métricos) aparecerá en la pantalla de Velocidad. Presione el botón de Velocidad + para cambiar la unidad de medida. Cuando la unidad de medida esta seleccionada, quite la llave y vuelva a insertarla.

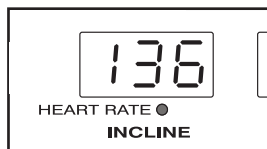
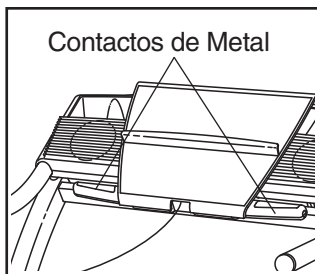
Nota: Para simplicidad, todas las instrucciones en este manual se refieren a millas.



Para reajustar las pantallas, presione el botón de Parar, quite la llave, y vuelva a insertar la llave.

6 Mida su ritmo cardíaco si lo desea.

Para medir su ritmo cardíaco usando el sensor de pulso del mango, **párese en los rieles para los pies** y coloque sus manos en los contactos de metal en la baranda. Sus palmas deben estar descansando en los contactos superiores, y sus dedos deben estar tocando los contactos inferiores—**evite mover sus manos**. Cuando el pulso se ha detectado, el indicador del Ritmo Cardíaco prenderá y apagará intermitentemente con constancia y tres guiones (— — —) aparecerán en la pantalla del Inclinación/Ritmo Cardíaco, y entonces su pulso se mostrará. **Para la lectura de ritmo cardíaco más precisa, continúe sosteniendo los contactos por aproximadamente 15 segundos.**



7 Encienda los ventiladores si lo desea.

Para encender los ventiladores a una velocidad baja, presione el botón de Ventiladores (FANS). Para encender los ventiladores a una velocidad alta, presione el botón de Ventiladores una segunda vez. Para apagar los ventiladores, presione el botón de Ventiladores una tercera vez. Nota: Cualquier momento que la banda para caminar está detenida por unos minutos, los ventiladores automáticamente se apagarán.

8 Cuando finalice su ejercicio, detenga la banda para caminar y quite la llave.

Pise los rieles para los pies, presione el botón de Parar y asegúrese de que la inclinación de la máquina para correr esté de la posición más bajo. **La inclinación tiene que estar en el ajuste mínimo cuando la máquina para correr se suba a la posición de almacenamiento o la máquina para correr se dañará.** A continuación, quite la llave de la consola y guarde la llave en un lugar seguro. **Nota: Si las pantallas e indicadores en la consola se mantienen encendidos después que se quite la llave, la consola está en la función "demo."** Refiérase a la página 24 para apagar la función demo.

Cuando usted ha terminado de usar la máquina para correr, mueva el interruptor de prender/apagar cerca del cable eléctrico a la posición de apagar.

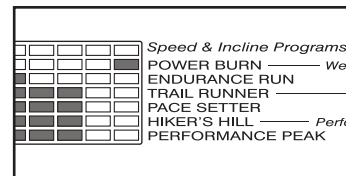
COMO USAR PROGRAMAS PREAJUSTADOS

1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 11.

2 Seleccione uno de los programas preajustados.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para seleccionar un programa preajustado, presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que el indicador de Quemar con Poder [POWER BURN], Correr con Resistencia [ENDURANCE RUN], Corredor de Senderos [TRAIL RUNNER], Ajustador de Paso [PACE SETTER], Colina del Excursionista [HIKER'S HILL], o Pico de Rendimiento [PERFORMANCE PEAK] se encienda.

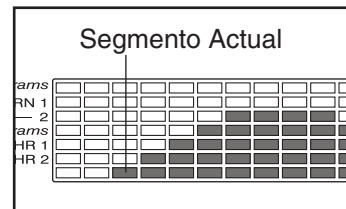


Por aproximadamente seis segundos después que un programa se seleccione, la pantalla de Inclinación/Ritmo Cardíaco hará la señal intermitente mostrando el ajuste máximo de inclinación para el programa, y la pantalla de Velocidad hará la señal intermitente mostrando el ajuste máximo velocidad para el programa. La pantalla de Tiempo/Paso mostrará cuanto durará el programa. La pantalla del programa mostrará los primeros diez ajustes de velocidad para el programa.

3 Presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + para comenzar el programa.

Un momento después que el botón se presione, la máquina para correr automáticamente se ajustará a los primeros ajustes de la velocidad e inclinación del programa. Sostenga las barandas y comience a caminar.

Cada programa está dividido en varios segmentos de tiempo de diferentes duraciones. (La pantalla de Tiempo/Paso muestra ambos el tiempo que queda en el programa y el tiempo en el segmento actual del programa.) Un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación están programados para cada segmento. (El mismo ajuste de velocidad e/o inclinación se puede programar para



segmentos consecutivos.) El ajuste de velocidad para el primer segmento se mostrará en la columna intermitente del Segmento Actual de la pantalla del programa. (Los ajustes de inclinación no se muestran en la pantalla del programa.) Los ajustes de velocidad para los siguientes segmentos se mostrarán en las columnas a la derecha.

Cuando solo queden tres segundos en el primer segmento del programa, ambas columnas del Segmento Actual y de la columna a la derecha mostrará una señal intermitente y una serie de tonos sonarán. Si la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr está por cambiar, la pantalla de la Velocidad y/o la pantalla de Inclinación/Ritmo Cardíaco hará la señal intermitente para alertarlo. Cuando el primer segmento se complete, *todos los ajustes de velocidad se moverán una columna a la izquierda*. El ajuste de velocidad para el segundo segmento entonces se mostrará en la columna intermitente del Segmento Actual y la máquina para correr se ajustará automáticamente a los ajustes de velocidad e inclinación para el segundo segmento. Nota: Si todos los indicadores en la columna del Segmento Actual están encendidos después que los ajustes de velocidad se han movido a la izquierda, *los ajustes de velocidad se moverán hacia abajo* de tal manera que solo los indicadores más altos aparecen en la pantalla del programa. Si algunos de los indicadores en la columna del Segmento Actual no están encendidos cuando los ajustes de velocidad se vuelven a mover a la izquierda, los ajustes de velocidad se moverán hacia arriba otra vez.

El programa continuará hasta que el ajuste de velocidad para el último segmento se muestre en la columna del Segmento Actual y no quede tiempo. La banda para caminar entonces se detendrá hasta parar.

Si el ajuste de velocidad o inclinación para el segmento actual es muy alto o muy bajo, usted puede cambiar los ajustes manualmente presionando los botones de Velocidad e Inclinación en la consola. Cada cuantos segundos uno de los botones de Velocidad se presionan, un indicador adicional se prenderá o oscurecerá en la columna del Segmento Actual. (Si alguna de las columnas a la derecha de la columna del Segmento

Actual tiene el mismo número de indicadores prendidos que la columna del Segmento Actual, un indicador adicional se puede prender o oscurecer en estas columnas también.) **Nota: Cuando el próximo segmento comience, la máquina para correr automáticamente se ajustará a los ajustes de velocidad e inclinación para el siguiente segmento.**

Para parar el programa, presione el botón de Parar. La pantalla de Tiempo/Paso comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente. Para volver a comenzar el programa, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad +. Para terminar el programa, presione el botón de Parar, quite la llave, y entonces vuélvala a insertar.

4 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12..

5 Mida su ritmo cardíaco, si lo desea.

Vea el paso 6 en la página 12.

6 Encienda los ventiladores si lo desea.

Vea el paso 7 en la página 13.

7 Cuando el programa ha terminado, quite la llave.

Párese en los rieles para los pies el botón de parar y asegúrese de que la inclinación de la máquina para correr esté de la posición más bajo. **La inclinación tiene que estar en el ajuste mínimo cuando la máquina para correr se suba a la posición de almacenamiento o la máquina para correr se dañará.** A continuación, quite la llave de la consola y guarde la llave en un lugar seguro. **Nota: Si las pantallas e indicadores en la consola se mantienen encendidos después que se quite la llave, la consola está en la función "demo." Refiérase a la página 24 para apagar la función demo.**

Cuando termine de usar la máquina para correr, mueva el interruptor de prender/apagar cerca del cable eléctrico a la posición de apagar y desenchufe el cable eléctrico.

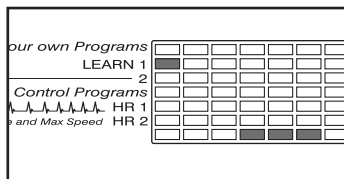
COMO CREAR PROGRAMAS HECHO A SU MEDIDA

1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 11.

2 Seleccione uno de los programas hecho a su medida.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para seleccionar un programa hecho a su medida, presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que las luces de Aprender 1 [LEARN 1] o Aprender 2 [LEARN 2] se enciendan.

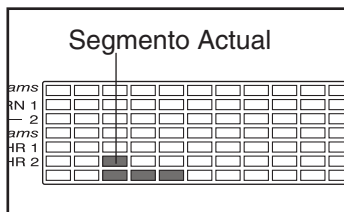


Nota: Si el programa hecho a su medida no se ha definido todavía, tres columnas de indicadores se encenderán en la pantalla del programa. Si más de tres columnas de indicadores se han encendido, refiérase a **COMO USAR LOS PROGRAMAS HECHOS A SU MEDIDA** en la página 16.

3 Presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + y programe los ajustes de la velocidad e inclinación deseados.

Por un momento después que el botón se hay presionado, la banda para caminar comenzará a moverse. Sostenga las barandas y comience a caminar.

Refiérase a la pantalla de programa. Cada programa hecho a su medida está dividido en segmentos de un minuto. Un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación se puede programar para cada segmento. El ajuste de velocidad del primer segmento se muestra en la columna de Segmento Actual de la pantalla de programa. (Los ajustes de inclinación no se muestran en la pantalla de programa.) Para programar



los ajustes de velocidad e inclinación para el primer segmento, simplemente ajuste la velocidad e inclinación de la máquina para correr a los niveles deseados con los botones de Velocidad e Inclinación. Cada cuantos segundos uno de los botones de Velocidad se presionan, un indicador adicional se prenderá o oscurecerá en la columna de Segmento Actual.

Cuando el primer segmento del programa se completa, el ajuste actual de velocidad y el ajuste actual de inclinación se guardará en la memoria. Las tres columnas de indicadores entonces se moverán una columna a la izquierda, y el ajuste de velocidad para el segundo segmento se mostrará en la columna intermitente de Segmento Actual. Programe un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación para el segundo segmento como se describe arriba. Nota: Después que se complete el tercer segmento, las columnas de indicadores en la pantalla del programa no se moverán más a la izquierda. En vez, cada vez que un segmento se complete, la columna intermitente del Segmento Actual se moverá una columna a la derecha. Si el Segmento Actual alcanza el lado derecho de la pantalla del programa, cuando el segmento actual se complete todas las columnas de los indicadores en la pantalla del programa se moverán tres columnas a la izquierda.

Continúe programando los ajustes de velocidad e inclinación para todos los segmentos que desee; los programas hechos a su medida pueden tener hasta cuarenta segmentos. Cuando usted haya terminado con su entrenamiento, presione el botón de Parar dos veces. Los ajustes de velocidad e inclinación que usted ha programado y el número de segmentos que usted ha programado entonces se guardarán en la memoria.

4 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12.

5 Mida su ritmo cardíaco, si lo desea.

Vea el paso 6 en la página 12.

6 Cuando el programa ha terminado, quite la llave.

Vea el paso 7 en la página 14.

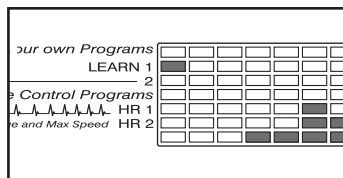
COMO USAR UN PROGRAMA HECHO A SU MEDIDA

1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 11.

2 Seleccione uno de los programas hecho a su medida.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para seleccionar un programa hecho a su medida, presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que las luces de Aprender 1 o Aprender 2 se enciendan.

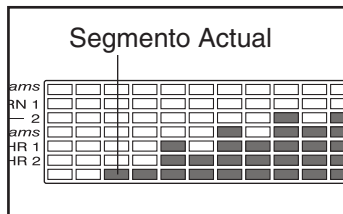


Por aproximadamente seis segundos después que el programa se seleccione, la pantalla de Inclinación/Ritmo Cardíaco hará la señal intermitente mostrando el ajuste máximo de inclinación para el programa, y la pantalla de Velocidad hará la señal intermitente mostrando el ajuste máximo velocidad para el programa. La pantalla de Tiempo/Paso mostrará cuanto durará el programa. La pantalla del programa mostrará los primeros diez ajustes de velocidad para el programa. **Nota: Si solo tres columnas de indicadores están encendidos en la pantalla del programa, refiérase a COMO CREAR UN PROGRAMA HECHO A SU MEDIDA en la página 15.**

3 Presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + para comenzar el programa.

Un momento después que el botón se presione, la banda para caminar comenzará a moverse. Sostenga las barandas y comience a caminar.

Cada programa está dividido en varios segmentos de un minuto. Un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación están programados para cada segmento. El ajuste de velocidad para el primer segmento se mostrará en la columna intermitente del Segmento Actual de la pantalla del programa. (Los ajustes de inclinación no se muestran en la pantalla del programa.) Un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación están programados para cada segmento.



Cuando solo queden tres segundos en el primer segmento del programa, ambas columnas del Segmento Actual y de la columna a la derecha mostrará una señal intermitente, un tono sonará. Si la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr

está por cambiar, la pantalla de Velocidad y/o la pantalla de Inclinación/Ritmo Cardíaco hará la señal intermitente para alertarle, y tres tonos sonarán. Cuando se complete el primer segmento, *todos los ajustes de velocidad se moverán una columna a la izquierda*. El ajuste de velocidad para el segundo segmento entonces se mostrará en la columna intermitente de segmento actual y la máquina para correr se ajustará automáticamente a los ajustes de velocidad e inclinación para el segundo segmento.

El programa continuará hasta que el ajuste de velocidad para el último segmento se muestre en la columna del Segmento Actual y no quede tiempo. La banda para caminar entonces se detendrá hasta parar.

Si lo desea, usted puede redefinir el programa mientras que usa el programa. **Para cambiar el ajuste de velocidad o inclinación durante el segmento actual**, simplemente presione los botones de Velocidad o Inclinación. Cuando el segmento actual se complete, el ajuste nuevo entonces se guardará en la memoria. **Para aumentar el tiempo del programa**, primero espere hasta que el programa se complete. Entonces, presione el botón de Comenzar y programe los ajustes de velocidad e inclinación por todos los segmentos adicionales que desee. *Nota: Mientras que usted esté añadiendo segmentos al programa, los ajustes de velocidad en la pantalla del programa no se moverán a la izquierda. En vez, cada vez que un segmento se complete, la columna intermitente del Segmento Actual se moverá una columna a la derecha.* Si la columna de Segmento Actual alcanza el lado derecho de la pantalla del programa, cuando se complete el segmento actual *todas las columnas de indicadores en la pantalla del programa se moverán tres columnas a la izquierda.* Cuando usted ha añadido *todos los segmentos deseados, presione el botón de Parar dos veces.* **Para disminuir el tiempo del programa**, presione el botón de Parar dos veces en cualquier momento antes que el programa se complete.

Para parar el programa temporalmente, presione el botón de Parar. Todas las pantallas harán pausa y la pantalla de Tiempo comenzará la señal intermitente. Para volver a comenzar el programa, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad +. Para terminar el programa, presione el botón de Parar, quite la llave, y entonces vuélvala a insertar.

4 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12.

5 Mida su ritmo cardíaco, si lo desea.

Vea el paso 6 en la página 12.

6 Cuando el programa se ha completado, quite la llave.

Vea el paso 7 en la página 14.

COMO USAR LOS PROGRAMAS DE RITMO CARDÍACO

! PRECAUCIÓN: Si tiene problemas de corazón, o si tiene más de 60 años de edad y ha estado inactivo, no use los programas de ritmo cardíaco. Si usted está tomando medicaciones regularmente, consulte con su médico para saber si la medicación le afectará su ritmo cardíaco del ejercicio.

Siga los pasos de abajo para usar los programas de ritmo cardíaco. **Nota: Usted debe portar el sensor de pulso para el pecho para usar los programas de ritmo cardíaco.**

1 Póngase el sensor de pulso para el pecho.

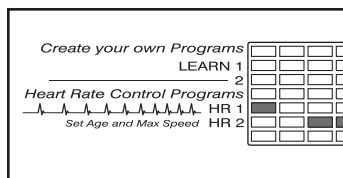
Refiérase a la página 8.

2 Inserte la llave completamente dentro de la consola.

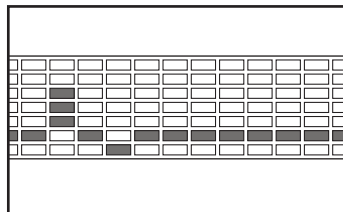
Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 11.

3 Seleccione un programa de ritmo cardíaco.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para seleccionar un programa hecho a su medida, presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que las luces de HR1 o HR2 se enciendan.



Durante los programas de ritmo cardíaco, la pantalla del programa mostrará una gráfica que representa su ritmo cardíaco. Cada vez un latido se descubrió, un pico adicional aparecerá.



4 Entre su edad.

Cuando se selecciona un programa de ritmo cardíaco, las letras AGE y el ajuste de edad actual comenzará a hacer la señal intermitente en la pantalla de Velocidad. Usted tiene que entrar su edad para usar un programa de ritmo cardíaco. Si ya a entrado su edad, presione el botón de Comenzar (el presionar el botón de Comenzar en este momento no comenzará el programa). Si usted no ha entrado su edad, presione los botones de Ajustar Edad/Peso hasta que su edad se muestre. Entonces, presione el botón de Comenzar. Su edad entonces se guardará en la memoria.



5 Ajuste el límite de velocidad máximo para el programa.

Cuando un programa de ritmo cardíaco se selecciona, las letras SPd (velocidad) y el límite de velocidad máximo para el programa hará la señal intermitente en la pantalla de Velocidad. Si lo desea, cambia el límite de velocidad máximo presionando los botones de Velocidad de Paso-1.



6 Presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + para comenzar el programa.

Un momento después que el botón se presione, la máquina para correr automáticamente se ajustará a los primeros ajustes de la velocidad e inclinación del programa. Sostenga las barandas y comience a caminar.

Cada programa de ritmo cardíaco está dividido en segmentos de 20 minutos. (La pantalla de Tiempo/Paso mostrará ambos el tiempo restante en el programa y el tiempo restante en el segmento actual del programa.) Un ajuste de ritmo cardíaco como meta se programa para cada segmento. (El mismo ajuste de ritmo cardíaco como meta se puede programar para segmentos consecutivos.)

Durante el programa, la consola comparará regularmente su ritmo cardíaco al ajuste de ritmo cardíaco como meta. Si su ritmo cardíaco está muy abajo o arriba del ajuste de ritmo cardíaco como meta, la velocidad de la máquina para correr automáticamente aumentará o disminuirá para acercarlo al ajuste de ritmo cardíaco como meta. Si la velocidad alcanza el límite de velocidad máximo para el programa (vea el paso 5 en la página 17) y su ritmo cardíaco todavía está muy abajo del ajuste de ritmo cardíaco como meta, la inclinación de la máquina para correr también aumentará para traerlo más cerca al ajuste de ritmo cardíaco como meta.

El programa continuará hasta que no quede tiempo en el programa. La banda para caminar entonces se detendrá hasta parar.

Si la velocidad actual o el ajuste de inclinación actual está muy alto o muy bajo, usted puede cambiar el ajuste con los botones de Velocidad o Inclinación. Sin embargo, cada vez que la consola compara su ritmo cardíaco al ajuste actual de ritmo cardíaco como meta, la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr puede automáticamente aumentar o disminuir para acercarlo al ajuste de ritmo cardíaco como meta.

Si no se detecta su pulso durante el programa, las letras PLS harán la señal intermitente en la pantalla de Inclinación/Ritmo Cardíaco y la velocidad e inclinación de la máquina para correr puede disminuir automáticamente hasta que se detecte su pulso. Si esto ocurre, refiérase a las instrucciones en la página 8.

Para parar el programa en cualquier momento, presione el botón de Parar. Los programas de ritmo cardíaco no se deben parar temporalmente y entonces reanudar. Para usar otra vez un programa de ritmo cardíaco, vuelva a seleccionar el programa y comiencelo desde el principio.

7 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12.

8 Cuando el programa se ha completado, saque la llave.

Vea el paso 7 en la página 14.

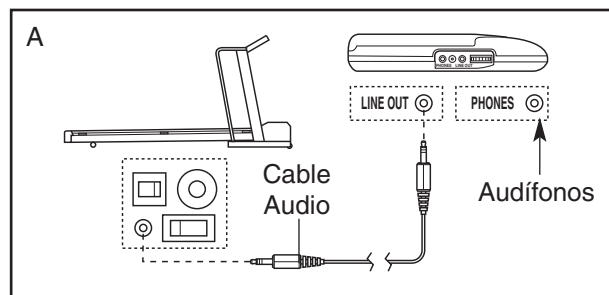
COMO CONECTAR LA MÁQUINA PARA CORRER A SU TOCADOR DE DISCO COMPACTO, VIDEOGRABADORA, O COMPUTADORA

Para usar los discos compactos iFIT.com, la máquina para correr debe estar conectada a su tocador de disco compacto, estéreo portátil, estéreo casa, o computadora con un tocador de discos compactos. Vea las páginas 19 y 20 para leer las instrucciones de como conectar estos aparatos. Para usar los videocasetes de iFIT.com, la máquina para correr debe estar conectada a su videogradora. Vea la página 21 para leer las instrucciones de como conectar este aparato. Para usar los programas de iFIT.com directamente de nuestra página de Internet, la máquina para correr debe estar conectada a su computadora en casa. Vea la página 20 para las instrucciones de conectar.

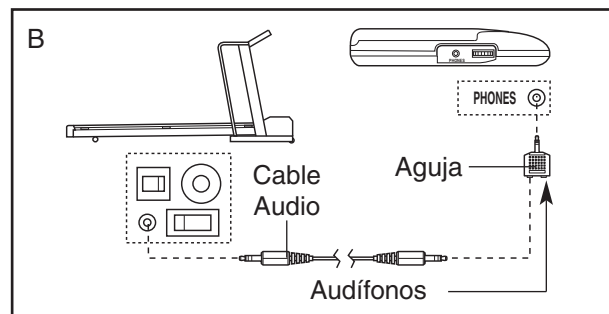
COMO CONECTAR SU TOCADOR DE DISCO COMPACTO

Nota: Si su tocador de disco compacto tiene una línea afuera (LINE OUT) y enchufes para audífonos (PHONES), vea la instrucción A abajo. Si su tocador de disco compacto tiene solo un enchufe, vea la instrucción B.

- A. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el enchufe de línea afuera en su tocador de disco compacto. Enchufe sus audífonos en el enchufe de audífonos.



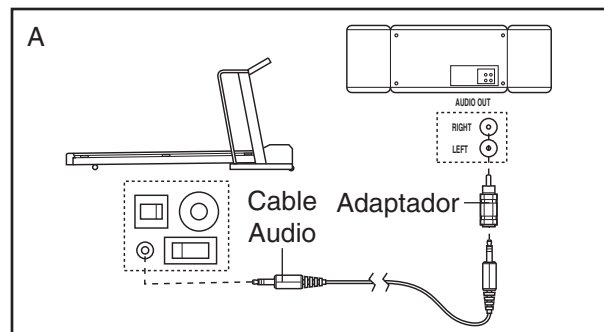
- B. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en una aguja. Enchufe la aguja en el enchufe de audífonos en su disco compacto. Enchufe sus audífonos en el otro lado de la aguja.



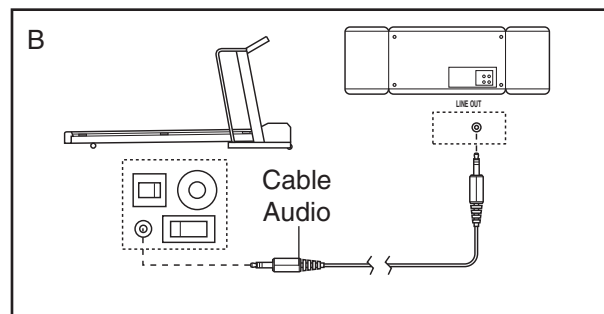
COMO CONECTAR SU ESTÉREO PORTÁTIL

Nota: Si su estéreo tiene un enchufe de audio afuera (AUDIO OUT) tipo RCA, vea la instrucción A abajo. Si su estéreo tiene un enchufe de línea afuera (LINE OUT) de 3,5mm, vea la instrucción B. Si su estéreo tiene solo un enchufe de audífonos (PHONES), vea la instrucción C.

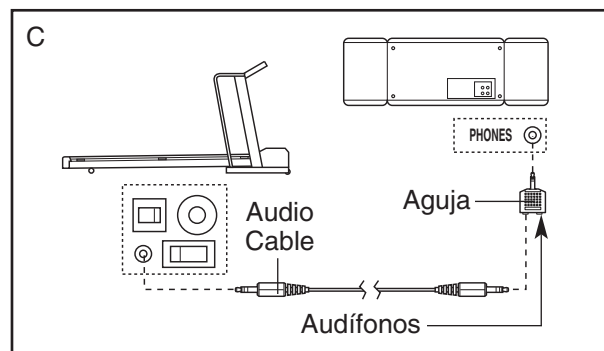
- A. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el adaptador. Enchufe el adaptador en el enchufe de audio afuera en su estéreo.



- B. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el enchufe de línea afuera en su estéreo.



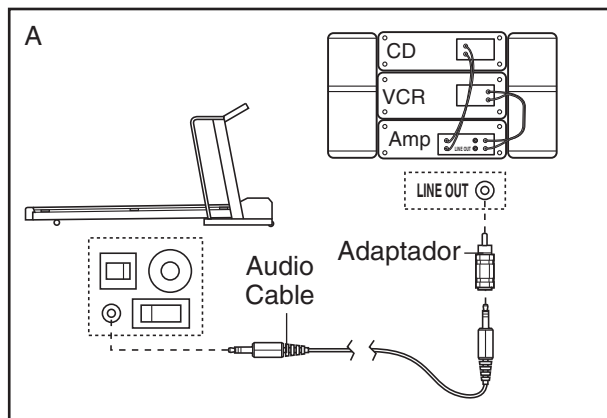
- C. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en una aguja. Enchufe la aguja en el enchufe de audífonos en su estéreo. Enchufe sus audífonos en el otro lado de la aguja.



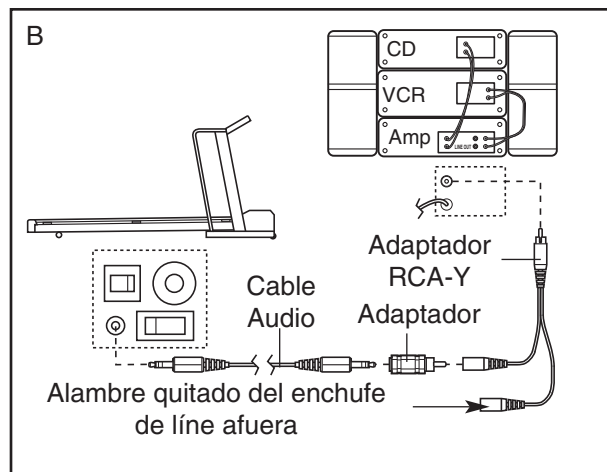
COMO CONECTAR SU ESTÉREO EN CASA

Nota: Si su estéreo tiene un enchufe de línea afuera (LINE OUT) sin usar, vea la instrucción A abajo. Si el enchufe de línea afuera se está usando, vea la instrucción B.

- A. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el adaptador incluido. Enchufe el adaptador en el enchufe de línea afuera en su estéreo.



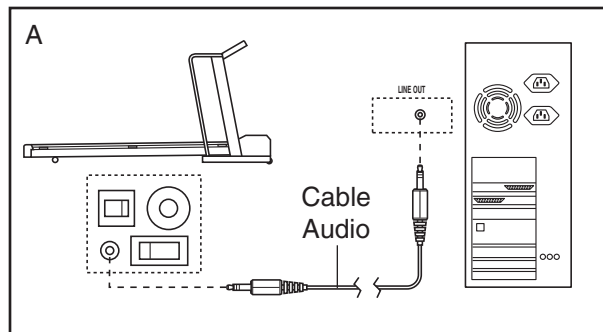
- B. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el adaptador. Enchufe el adaptador dentro de un adaptador RCA-Y (disponible en tiendas de aparatos electrónicos). A continuación, quite el alambre que actualmente está en el enchufado en el enchufe de línea afuera en su estéreo y enchufe el alambre al lado no usado del adaptador -Y. Enchufe el adaptador-Y en el enchufe de línea afuera en su estéreo.



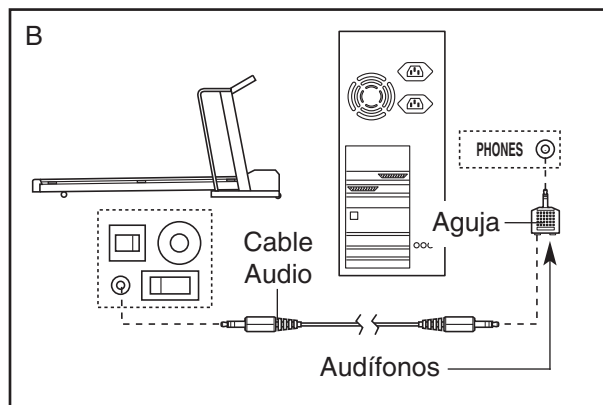
COMO CONECTAR SU COMPUTADORA

Nota: Si su computadora tiene un enchufe de línea afuera (LINE OUT) de 3,5mm, vea la instrucción A. Si su computadora solo tiene un enchufe de audífonos (PHONES), vea la instrucción B.

- A. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable audio en el enchufe de línea afuera en su computadora.



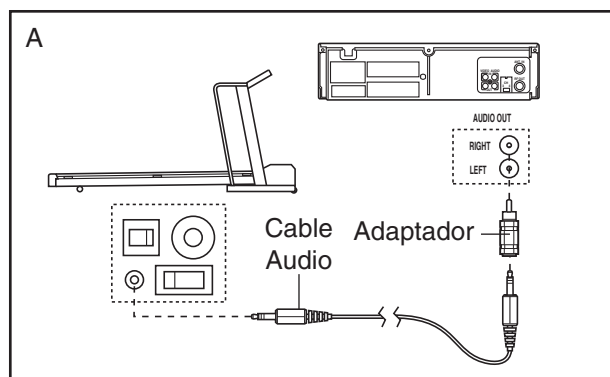
- B. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en una aguja. Enchufe la aguja en los enchufe de audífonos en su computadora. Enchufe sus audífonos o bocinas en el otro lado de la aguja.



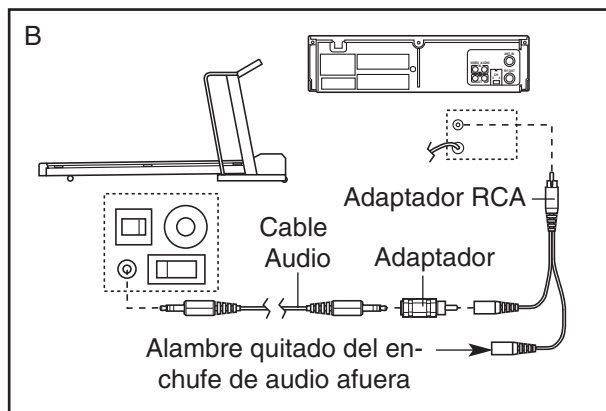
COMO CONECTAR SU VIDEOGRABADORA

Nota: Si su videograbadora tiene un enchufe de audio afuera (AUDIO OUT), vea la instrucción A abajo. Si el enchufe de audio afuera se está usando vea la instrucción B. Si usted tiene una televisión con una videograbadora incorporada, vea la instrucción B. Si su videograbadora está conectada a su estéreo en casa, vea **COMO CONECTAR SU ESTÉREO EN CASA** en la página 20.

- A. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro lado del cable en el adaptador. Enchufe el adaptador en el enchufe de audio afuera en su videograbadora.



- B. Enchufe un extremo del cable audio en el enchufe en frente de la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Enchufe el otro extremo del cable en el adaptador. Enchufe el adaptador en un adaptador RCA (disponible en tiendas de aparatos electrónicos). A continuación, quite el alambre que actualmente está enchufado al enchufe de audio afuera en su videograbadora y enchufe el alambre en el lado no usado del adaptador-Y. Enchufe el adaptador-Y en el enchufe de audio afuera en su videograbadora.



COMO USAR LOS PROGRAMAS DE DISCO COMPACTO Y VIDEO DE iFIT.COM

Para usar los discos compactos y videocasetes de iFIT.com, la máquina para correr debe estar conectada a su tocadora portátil de discos compactos, estéreo portátil, estéreo en casa, computadora con tocadore de discos compactos, o videograbadora. Vea **COMO CONECTAR LA MÁQUINA PARA CORRER SU TOCADOR DE DISCO COMPACTO, VIDEOGRABADORA, O COMPUTADORA** en la página 19 a 21. **Para comprar los discos compactos y cassetes de vídeo iFIT.com, visite nuestro sitio en internet www.iFIT.com.**

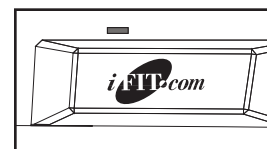
Siga los pasos de abajo para usar un programa de CD o video de iFIT.com.

1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea **COMO ENCENDER LA CORRIENTE** en la página 11.

2 Seleccione la función iFIT.com.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para usar un programa de CD o video de iFIT.com, presione el botón de iFIT.com o presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que el indicador en el botón de iFIT.com se prenda.



3 Inserte el disco compacto o videocasete de iFIT.com.

Si usted está usando un disco compacto de iFIT.com, inserte el disco compacto en su tocadore de disco compacto. Si usted está usando un videocasete de iFIT.com, inserte un videocasete en su videograbadora.

4 Presione el botón de Andar (PLAY) en su tocadore de disco compacto o videograbadora.

Un momento después que el botón se presione, su entrenador personal comenzará a guiarle a través de su entrenamiento. Simplemente siga las instrucciones del entrenador. Nota: Si la pantalla de Tiempo/Paso se está preniendo y apagando intermitentemente, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + de la consola. La máquina para correr no responderá al programa de disco compacto o video mientras que la pantalla de Tiempo/Paso se esté preniendo y apagando intermitentemente.

Durante el programa de disco compacto o video, un sonido electrónico “pío” le alertará cuando la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr está por cambiar. **PRECAUCIÓN: Siempre escuche por el sonido “pío” y esté preparado para los cambios de velocidad e/o inclinación. En algunos casos, la velocidad e/o inclinación pueden cambiar antes que el entrenador personal describa el cambio.**

Si los ajustes de velocidad o inclinación son muy altos o muy bajos, usted puede cambiar los ajustes manualmente en cualquier momento presionando los botones en la consola de Velocidad o Inclinación. Sin embargo, **cuando el próximo “pío” se escuche, la velocidad e inclinación cambiará a los ajustes próximos del programa de disco compacto o video.**

Para parar el programa en cualquier momento, presione el botón de Parar en la consola. La pantalla de Tiempo/Paso comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente. Para comenzar el programa, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + otra vez. Después de un momento, la banda para caminar comenzará a moverse a 1 mph. **Cuando el próximo “pío” se escuche, la velocidad e inclinación cambiará a los ajustes próximos del programa de disco compacto o video.**

Cuando el programa de disco compacto o video se complete, la banda para caminar se detendrá y la pantalla de Tiempo/Paso comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente. Nota: Para usar otro programa de disco compacto o video, presione el botón de Parar o quite la llave y vaya al paso 1 en la página 21.

Nota: Si la velocidad o inclinación de la máquina para correr no cambia cuando se oye el “pío”:

- **Asegúrese que el indicador de iFIT.com esté prendido que la pantalla de Tiempo/Paso no esté prendiéndose y apagándose intermitentemente. Si la pantalla de Tiempo/Paso está prendiéndose y apagándose intermitentemente, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + en la consola.**

- **Ajuste el volumen de su tocador de disco compacto o videograbadora. Si el volumen está muy alto o muy bajo, la consola quizá no detecte las señales del programa.**
- **Asegúrese que el cable audio esté apropiadamente conectada, que esté completamente enchufado, y que no esté enrollado alrededor del cable eléctrico.**
- **Si está usando un tocador de disco compacto portátil y el disco compacto se salta, coloque el tocador del disco compacto en el piso o otra superficie plana en vez de la consola.**
- **Vea las instrucciones cerca de la parte inferior de la página 29.**

5 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12.

6 Mida su ritmo cardíaco, si lo desea.

Vea el paso 6 en la página 12.

7 Cuando el programa ha terminado, quite la llave.

Vea el paso 7 en la página 14.

PRECAUCIÓN: Siempre quite los discos compactos y videocasetes de iFIT.com de su tocador de disco compacto o videograbadora cuando ha terminado de usarlos.

COMO USAR LOS PROGRAMAS DIRECTAMENTE DE NUESTRA PÁGINA DE INTERNET

Nuestra página de internet www.iFIT.com le permite acceso a programas básicos, programas audios, y programas de video directamente del internet. Opciones adicionales serán disponibles pronto. Vea www.iFIT.com para ver los detalles.

Para usar los programas de nuestra página de internet, la máquina para correr debe estar conectada a su computadora en casa. Vea COMO CONECTAR SU COMPUTADORA en la página 20. Además, usted tiene que tener el internet conectado y un proveedor de servicios de internet. Una lista de requisitos del sistema se encontrará en nuestra página de internet.

Siga los pasos de abajo para usar un programa de nuestra página de Internet.

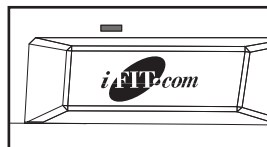
1 Inserte la llave completamente en la consola.

Vea COMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 11.

2 Seleccione la función iFIT.com.

Cuando la llave se inserte, la función manual se seleccionará. Para usar un programa de nuestra página de Internet, presione el botón

de iFIT.com o presione el botón de Seleccionar Programa repetidamente hasta que el indicador sobre el botón iFIT.com se enciende.



3 Vaya a su computadora y comience una conexión de internet.

4 Comience a buscar en la internet, si es necesario, y vaya a nuestra página de internet www.iFIT.com.

5 Siga los otros lazos (links) en nuestra página de internet para seleccionar un programa.

Lea y siga las instrucciones en la línea (on-line) para usar el programa.

6 Siga las instrucciones en la línea (on-line) para comenzar el programa.

Cuando comience el programa, comenzará una cuenta atrás en la pantalla.

7 Regrese a la máquina para correr y párese en los rieles de soporte para los pies. Encuentre el sujetador pegado a la llave y deslice el sujetador a la cintura de su ropa.

Cuando la cuenta atrás termine, el programa comenzará y la banda para caminar comenzará a moverse. Sostenga las barandas, párese en la banda para caminar, y comience a caminar. Durante el programa, un sonido electrónico “pío” le alertará cuando la velocidad e/o inclinación de la máquina para correr está por cambiar.

PRECAUCIÓN: Siempre escuche por el sonido “pío” y prepárese para que la velocidad e/o inclinación cambie.

Si los ajustes de velocidad o inclinación son muy altos o muy bajos, usted puede cambiar los ajustes manualmente en cualquier momento presionando los botones en la consola de Velocidad o Inclinación. **Sin embargo, cuando el próximo “pío” se escuche, la velocidad e inclinación cambiará a los ajustes próximos del programa.**

Para parar la banda para caminar en cualquier momento, presione el botón de Parar en la consola. La pantalla de Tiempo/Paso comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente. Para comenzar el programa, presione el botón de Comenzar o el botón de Velocidad + en la consola. Después de un momento, la banda para caminar comenzará a moverse a 1,0 mph. **Cuando el próximo “pío” se escuche, la velocidad e inclinación cambiará a los ajustes próximos del programa.**

Cuando se complete el programa, la banda para caminar se detendrá y la pantalla de Tiempo/Paso comenzará a prenderse y apagarse intermitentemente. Nota: Para usar otro programa presione el botón de Parar y vaya al paso 5.

Nota: Si la velocidad o inclinación de la máquina para correr no cambia cuando el “pío” se escuche, asegúrese que el indicador de iFIT.com esté prendido y que la pantalla de Tiempo/Paso no se esté prendiendo y apagando intermitentemente. Además, asegúrese que el cable audio esté apropiadamente conectado, que esté enchufado completamente, y que no esté enrollado alrededor del cable eléctrico.

8 Siga su progreso con las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 12.

9 Cuando el programa ha terminado, quite la llave.

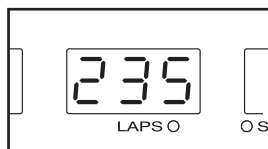
Vea el paso 7 en la página 14.

LA FUNCIÓN INFORMACIÓN/FUNCIÓN DEMO

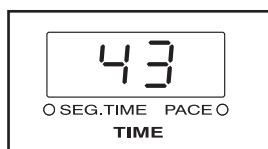
La consola ofrece una función información que mantiene un número total de horas que la máquina para correr ha operado y el número total de millas que la banda para caminar se ha movido. La función información también le permite cambiar la consola de millas por hora a kilómetros por hora. Además la función información le permite prender y apagar la función demo.

Para seleccionar la función información, sostenga presionado el botón de Parar mientras que inserta la llave en la consola. Cuando la función información se selecciona, la siguiente información se muestra:

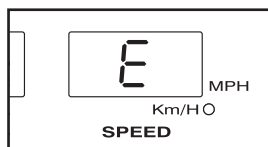
La pantalla de Distancia/Vueltas mostrará el número total de millas o kilómetros que la banda para caminar se ha movido.



La pantalla de Tiempo/Paso mostrará el número total de horas acumuladas en la máquina para correr.



Una "E" para millas (Inglesas) o una "M" para kilómetros (métricos), aparecerá en la pantalla de Velocidad. Presione el botón de Velocidad + para cambiar la unidad de medir.



IMPORTANTE: La pantalla de Calorías/Calorías de Grasa debe estar en blanco. Si una "d" aparece en la pantalla, la consola está en la función "demo."



Esta función está hecha solo para usar mientras que la máquina para correr esté en exhibición en la tienda. Cuando la consola esté en la función demo, el cable eléctrico se puede enchufar, la llave se puede quitar de la consola, y las pantallas e indicadores en la consola se prenderán automáticamente en una sucesión preajustada aunque los botones en la consola no operarán. **Si una "d" aparece en la pantalla del Calorías/Ritmo Cardíaco cuando la función información se seleccione, presione el botón de Velocidad—de manera que la pantalla esté en blanco.**

Para salirse de la función información, quite la llave de la consola.

COMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

COMO PLEGAR LA MÁQUINA PARA CORRER PARA ALMACENAMIENTO

Antes de plegar la máquina para correr, ajuste la inclinación a la posición más baja. Si esto no se hace, la máquina para correr puede ser permanentemente dañada. A continuación, desconecte el cable eléctrico.

PRECAUCIÓN: Usted debe ser capaz de levantar libremente 20 kg para subir, bajar o mover la máquina para correr.

1. Sostenga la máquina para correr con las manos por los sitios que se muestran a la derecha. **PRECAUCIÓN:** Para disminuir la posibilidad de lesión, doble sus piernas y mantenga su espalda recta. Mientras usted levanta la banda para caminar, asegúrese de hacer el esfuerzo con las piernas y no con la espalda. Levante la máquina para correr hasta cerca de la mitad del recorrido de la posición vertical.

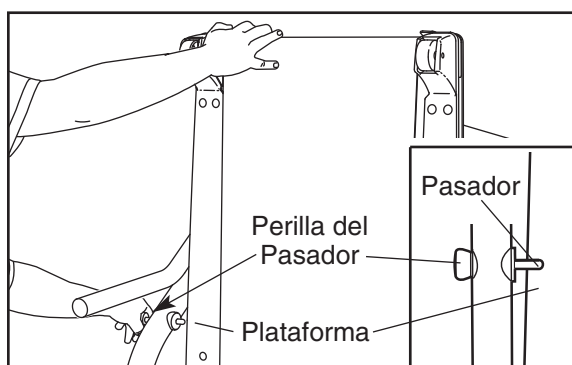
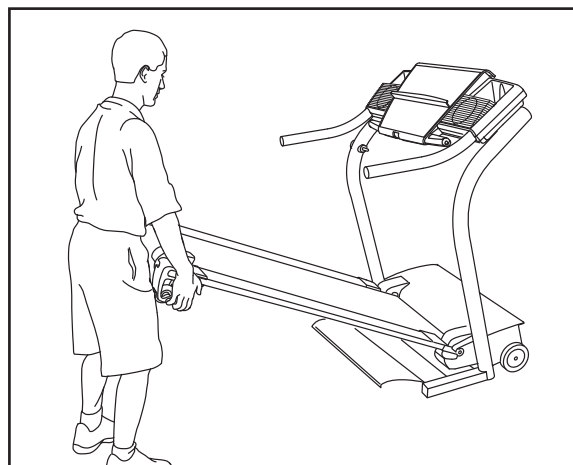
2. Coloque su mano derecha en la posición que se muestra a la derecha y sostenga la máquina para correr firmemente. Jale la perilla del pasador a la izquierda y sosténgalo. Levante la máquina para correr hasta que la plataforma pase por el pasador en la perilla del pasador. Suelte el pasador. **Asegúrese que el atajador se sostenga seguramente con el pasador en la perilla.**

Para proteger el suelo o la alfombra de algún daño, coloque un tapete debajo de la máquina para correr. Guarde su máquina para correr fuera de la luz directa del sol. No deje su máquina para correr en la posición de almacenamiento a temperaturas de más de 30° C.

COMO MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

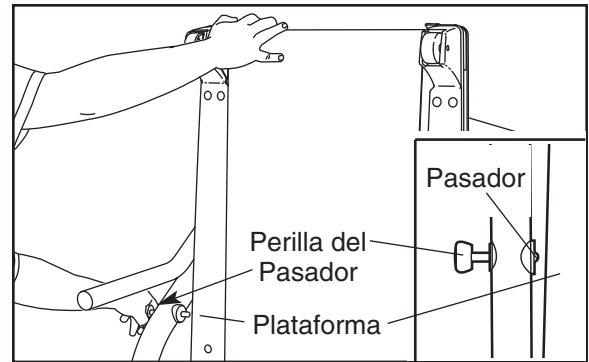
Antes de mover la máquina para correr, convierta la máquina para correr a posición de almacenamiento como se describe arriba. **Asegúrese que el atajador se sostenga seguramente con el pasador en la perilla de pasador.**

1. Sostenga la máquina para correr como se muestra y coloque un pie contra una rueda.
2. Incline la máquina para correr hacia atrás hasta que ruede fácilmente sobre las ruedas delanteras. Cuidadosamente mueva la máquina para correr al lugar deseado. **Nunca mueva la máquina para correr sin inclinarla hacia atrás antes. Para reducir el riesgo de lesión, tome extrema precaución mientras mueva la máquina para correr. No trate de mover la máquina para correr sobre una superficie irregular.**
3. Coloque un pie en la base, y cuidadosamente baje la máquina para correr hasta que esté en la posición de almacenamiento.

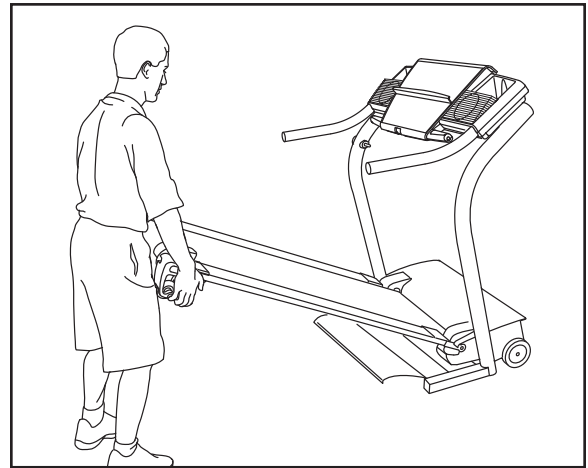


COMO BAJAR LA MÁQUINA PARA CORRER PARA EL USO

1. Sostenga el extremo superior de la máquina para correr con su mano derecha como se muestra. Jale la perilla del pasador a la izquierda y sosténgalo. Ladee la máquina para correr hacia abajo hasta que el marco pase el pasador en la perilla del pasador. Lentamente suelte la perilla del pasador.



2. Sostenga la máquina para correr firmemente con las dos manos, y baje la máquina para correr al piso. **No deje caer el marco de la máquina para correr en el suelo.** **PRECAUCIÓN:** Para disminuir la posibilidad de lesión, doble las piernas y mantenga la espalda recta.

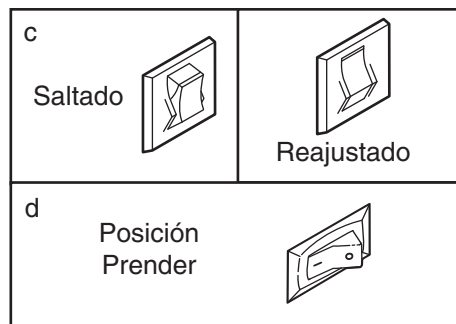


PROBLEMAS

La mayoría de los problemas con su máquina para correr se pueden solucionar siguiendo estos pasos de abajo. Encuentre la síntoma que aplicó, y siga los pasos que se dan. Si necesita más ayuda comuníquese con el establecimiento donde compró su máquina para correr.

PROBLEMA: El aparato no se enciende

- SOLUCIÓN:**
- Asegúrese que el cable eléctrico esté conectado a un regulador protector y que el regulador protector esté conectado a un toma corriente con polo a tierra apropiado. (Vea la página 9.) Si se requiere de una extensión, utilice una de la calibre 14 mm para uso general de 1,5 m de largo aproximadamente.
 - Después que el cable eléctrico se ha conectado, asegúrese de que la llave esté completamente insertada en la consola.
 - Inspeccione el cortacircuito que se encuentra en la máquina para correr cerca del cable eléctrico. Si el interruptor está fuera de su lugar, el cortacircuito ha saltado. Para reajustar el cortacircuito, espere por cinco minutos y entonces presione el interruptor hacia adentro.
 - Pruebe el interruptor de prender/apagar que se localiza en la máquina para correr cerca del cable eléctrico. El interruptor debe estar en la posición de prender.



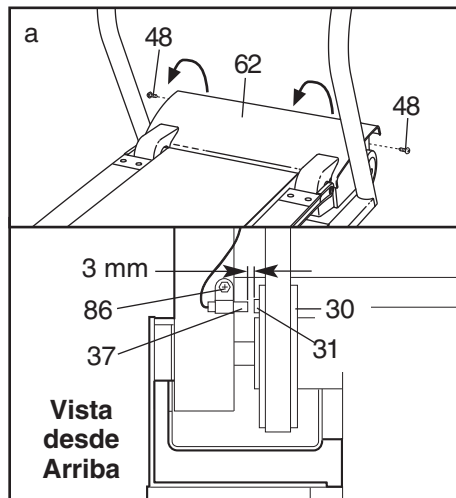
PROBLEMA: El aparato se apaga mientras está en uso

- SOLUCIÓN:**
- Inspeccione el cortacircuito que se puede encontrar en el marco cerca del cable eléctrico (vea c. arriba). Si el cortacircuito se ha saltado, espere por cinco minutos y entonces apriete el interruptor hacia adentro.
 - Asegúrese de que el cable eléctrico esté conectado. Desconecte el cable eléctrico, espere por cinco minutos y entonces vuelva a conectar el cable eléctrico.
 - Quite la llave de la consola. Insértela completamente otra vez en la consola.
 - Asegúrese que el interruptor de prender/apagar esté en la posición de prender.
 - Si la máquina para correr todavía no anda, por favor comuníquese con el establecimiento donde compró su máquina para correr.

PROBLEMA: Las pantallas de la consola no funcionan correctamente

- SOLUCIÓN:**
- Quite la llave de la consola y **DESCONECTE EL CABLE ELÉCTRICO**. Quite los Tornillos (48) indicados de la Cubierta (62). Cuidadosamente rote y levante la Cubierta.

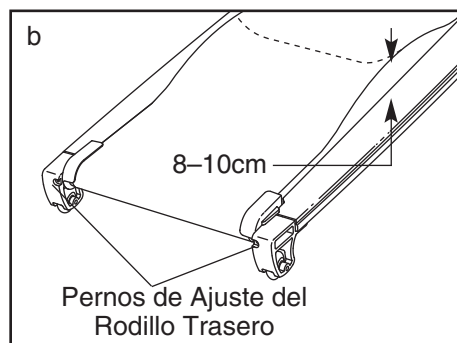
Localice el Interruptor de Lengüeta (37) y el Imán (31) en el lado izquierdo de la Polea (30). Déle vuelta a la Polea hasta que el Imán esté alineado con Interruptor de Lengüeta. **Asegúrese de que el espacio entre el Imán y el Interruptor de Lengüeta sea de 3 mm.** Si es necesario, afloje el Tornillo (86) y mueva el Interruptor de Lengüeta un poco. Vuelva a apretar el tornillo. Vuelva a colocar la cubierta y ande la máquina para correr por unos minutos para comprobar que la lectura correcta.



PROBLEMA: La banda disminuye de velocidad cuando se camina sobre ella

SOLUCIÓN: a. Si necesita un cable de extensión, use solo un cable de 1,5 m o menos de largo.

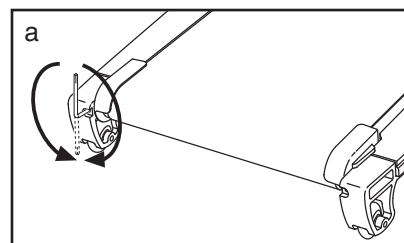
- b. Si la banda para caminar se aprieta demasiado, el buen funcionamiento de su máquina para correr puede disminuir y la banda para caminar puede quedar dañada. Saque la llave y **DESCONECTE EL CABLE ELÉCTRICO**. Usando la llave "L," gire los dos Pernos de ajuste del rodillo trasero en el sentido opuesto de las agujas del reloj, 1/4 de vuelta. Cuando la banda para caminar esté apretada correctamente, usted debe de poder levantar cada lado de la banda para caminar 8 a 10 cm de la plataforma para caminar. Tenga cuidado de mantener la banda para caminar centrada. Conecte el cable eléctrico, inserte la llave y ande la máquina para correr por algunos minutos. Repita hasta que la banda para caminar esté debidamente apretada.



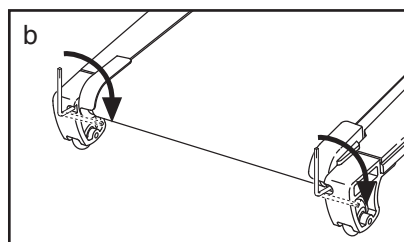
- c. Si la banda para caminar todavía baja de velocidad cuando se camina sobre ella, por favor comuníquese con el establecimiento donde compró su máquina para correr.

PROBLEMA: La banda está descentrada o se resbala cuando se esté caminando en ella

SOLUCIÓN: a. Si la banda para caminar está fuera de centro, primero quite la llave, y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Si la banda para caminar se ha movido a la izquierda, use la llave "L" para dar vuelta al Perno del rodillo trasero 1/2 vuelta; si la banda para caminar se ha movido al lado derecho, de vuelta al perno en dirección opuesto a las agujas del reloj 1/2" vuelta. Tenga cuidado de no sobre apretar la banda para caminar. Enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y ande la máquina para correr por algunos minutos. Repita hasta que la banda para caminar esté centrada.

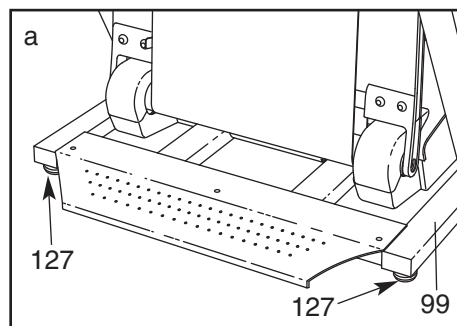


- b. Si la banda para caminar se resbala cuando se esté caminando en ella, primero quite la llave y **DESCONECTE EL CABLE ELÉCTRICO**. Usando la llave "L," gire los dos pernos de ajuste del rodillo trasero en el sentido de las agujas del reloj, un 1/4 de vuelta. Cuando la banda para caminar esté apretada correctamente, usted debe de poder levantar cada lado de la banda para caminar 8 a 10 cm de la plataforma para caminar. Tenga cuidado de mantener la banda para caminar centrada. Conecte el cable eléctrico, inserte la llave y ande la máquina para correr por algunos minutos. Repita hasta que la banda para caminar esté debidamente apretada.



PROBLEMA: La máquina para correr se mece durante el uso

SOLUCIÓN: a. Si la máquina para correr se mece un poco durante el uso, dé vuelta a uno o ambos de las Patas de Nivelación (127) debajo del Montante Vertical (99) hasta que la moción mecedora se elimine. Nota: Si es necesario, ladee la máquina para correr hacia adelante y use un destornillador estrella para darle vuelta a las Patas de Nivelación.



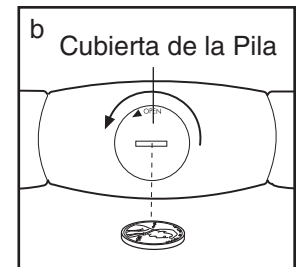
PROBLEMA: La inclinación de la máquina para correr no cambia correctamente o no cambia cuando los discos compactos y vídeos de iFIT.com se tocan

SOLUCIÓN: a. Con la llave insertada en la consola, presione uno de los botones de inclinación. **Mientras que la inclinación esté cambiando, saque la llave.** Después de algunos segundos, vuelva a insertar la llave. La máquina para correr automáticamente subirá al nivel de inclinación máximo y entonces regresará al nivel mínimo. Esto calibrará el sistema de inclinación.

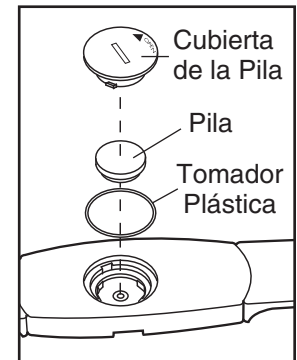
PROBLEMA: El sensor de pulso para el pecho no funciona apropiadamente

SOLUCIÓN: a. Si el monitor del ritmo cardíaco no funciona apropiadamente, refiérase a PROBLEMAS CON EL SENSOR DE PULSO PARA EL PECHO en la página 8.

- b. Si el monitor del ritmo cardíaco todavía no funciona apropiadamente, la pila se debe cambiar. Para reemplazar la pila, localice la cubierta de la pila en la parte de atrás de la unidad del sensor. Inserte una moneda en la ranura de la cubierta y dele vuelta a la cubierta en dirección opuesta a las manecillas del reloj a la posición de “open” (abierto). Quite la cubierta.



Saque la pila vieja e inserte la nueva **pila CR2032**, asegurándose que la pila esté volteada de tal manera que lo escrito esté en la parte de arriba. Además, asegúrese que el protector de goma esté en su lugar en la unidad del sens. Replace the battery cover and turn it to the closed position.



GUÍAS DE EJERCICIO FÍSICO

⚠️ AVISO: Antes de comenzar éste o cualquier programa de ejercicios, consulte a su médico. Esto es muy importante especialmente para personas mayores de 35 años o que tengan problemas de salud preexistentes.

Los sensores de pulsos no están dispositivos médicos. Varios factores pueden afectar la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco de su corazón. La intención de los sensores son solamente servir como ayuda en el ejercicio para determinando la tendencia general del ritmo cardíaco.

La siguiente guía le ayudará a formar su plan de ejercicio. Para información más detallada sobre ejercicio, obtenga un libro de prestigio o consulte a su médico.

INTENSIDAD DEL EJERCICIO

Tanto si su meta es quemar grasa o fortalecer su sistema cardiovascular, la clave para lograr los resultados deseados es llevar a cabo los ejercicios con la intensidad apropiada. El nivel de la intensidad apropiado se puede encontrar al usar su ritmo cardíaco como guía. El gráfico abajo muestra algunos niveles de ritmo cardíacos que se recomiendan para quemar grasa y ejercicio aeróbico.

	165	155	145	140	130	125	115
♥	145	138	130	125	118	110	103
♥	125	120	115	110	105	95	90
♥	20	30	40	50	60	70	80

Para encontrar el ritmo cardíaco apropiado para usted, primero encuentre su edad en la parte inferior del gráfico (las edades están redondeadas a los diez años más cercanos). A continuación, encuentre los tres números arriba de su edad. Los tres números son su “zona de entrenamiento.” El número más bajo es el ritmo cardíaco recomendado para el ejercicio de quemar grasa; el número de en medio es el ritmo cardíaco recomendado para el ejercicio de quemar grasa a un nivel máximo; el número más alto es el ritmo cardíaco recomendado para un ejercicio aeróbico.

Para medir su ritmo cardíaco mientras hace sus ejercicios, use el sensor de pulso en la consola.

Quemar Grasa

Para quemar grasa efectivamente, debe hacer ejercicio relativamente a baja intensidad por un período de tiempo

sostenido. Durante los primeros minutos de ejercicio, su cuerpo usa normalmente los *calorías carbohidratos* para obtener energía. Solo después de los primeros minutos de ejercicio empieza a usar las *calorías de grasa* almacenadas para obtener energía. Si su meta es de quemar grasa, ajuste su paso hasta que su ritmo cardíaco esté cerca del número mas bajo de su zona de entrenamiento mientras que usted lleva a cabo sus ejercicios.

Ejercicio Aeróbico

Si su meta es fortalecer su sistema cardiovascular, su ejercicio debe ser “aeróbico.” El ejercicio aeróbico es una actividad que requiere grandes cantidades de oxígeno por largos períodos de tiempo. Esto aumenta la necesidad del corazón de bombear sangre a los músculos y de oxigenación de la sangre por los pulmones. Para hacer ejercicio aeróbico, ajuste la velocidad y la inclinación de su máquina para correr hasta que su ritmo cardíaco esté cerca del número más alto en su zona de entrenamiento.

GUÍA DE ENTRENAMIENTO

Cada plan de ejercicio debe de incluir las tres siguientes partes:

Calentamiento—Empiece cada entrenamiento con 5 a 10 minutos de estiramiento y ejercicio ligero para calentamiento. Un calentamiento apropiado aumenta la temperatura de su cuerpo, ritmo cardíaco, y circulación en preparación para el ejercicio.

Zona de Ejercicio de Entrenamiento—Después de calentar, incremente la intensidad de su ejercicio hasta que su pulso esté en su zona de entrenamiento por 20 a 60 minutos. (Durante las primeras semanas de su programa de ejercicio, no mantenga su pulso en su zona de entrenamiento por más de 20 minutos.) Respire regular y profundamente mientras hace ejercicio—nunca detenga su respiración.

Enfriamiento—Termine cada entrenamiento con 5 a 10 minutos de estiramiento para enfriarse. Esto incrementará la flexibilidad de sus músculos y le ayudará a prevenir problemas posteriores.

FRECUENCIA DEL EJERCICIO

Para mantener o incrementar su condición, haga tres entrenamientos por semana, con al menos un día de descanso entre los entrenamientos. Después de algunos meses, usted puede completar hasta cinco entrenamientos cada semana si lo desea. La llave del éxito es hacer del ejercicio una parte regular y placentera de cada uno de los días de su vida.

SUGERENCIAS PARA ESTIRAMIENTO

La forma correcta para algunos estiramientos básicos está mostrada en los dibujos de abajo. Hágalos despacio—manténgase quieto en cada posición.

1. Extensiones Tocando las Puntas de los Pies

Párese con las rodillas ligeramente dobladas y doble la cintura lentamente hacia el frente. Deje que su espalda y brazos se relajen mientras se estira al máximo hasta tocar las puntas de sus pies. Sostenga la posición contando hasta el 15, relájese. Repita 3 veces. Estira: Tendón de la corva, la espalda y la parte trasera de las rodillas.

2. Extension de Tendón de las Corvas

Siéntese con una pierna extendida. Doble la suela del otro pie hacia usted y póngala contra el interior de la pierna extendida. Dóblese tratando de tocar los dedos del pie extendido o tanto como pueda. Sostenga la posición contando hasta 15, relájese. Repita 3 veces. Estira: Tendón de la corva, la parte baja de la espalda y la ingle.

3. Extensiones de Tendón de Aquiles y Pantorrillas

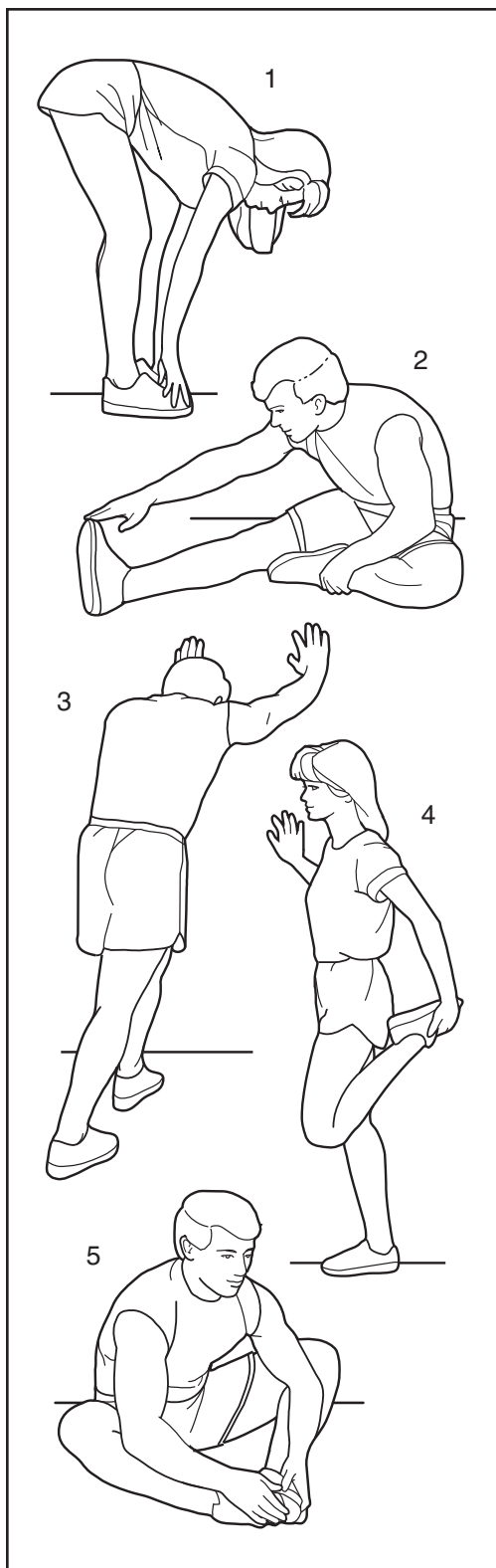
Con una pierna enfrente de la otra, réclíñese hacia adelante y coloque las manos contra la pared. Mantenga la pierna de atrás estirada y el pie de la misma pierna tocando el suelo completamente. Doble la pierna de enfrente réclíñese hacia adelante y empuje con la cadera en dirección a la pared. Sostenga la posición contando hasta 15, relájese. Repita 3 veces con ambas piernas. Estira: Pantorrillas y tobillos.

4. Extensiones de los Cuadríceps

Sosteniéndose con una mano en la pared, con la otra mano agarre uno de sus pies. Acérquelo lo más que se pueda a sus glúteos. Sostenga la posición contando hasta 15, relájese. Repita 3 veces con ambas piernas. Estira: Cuadríceps y músculos de la cadera.

5. Estiramiento de los Muslos Internos de la Cadera

Siéntese con las piernas dobladas y con las plantas de los pies tocando una contra la otra. Tire de los pies juntos hacia adentro lo más que se pueda. Sostenga la posición contando hasta 15, relájese. Repita 3 veces. Estira: Cuadríceps y músculos de la cadera.



NOTAS

NOTAS

LISTA DE PIEZAS—Núm. de Modelo NETL92133

R0504A

Nota: Para identificar las piezas de abajo, refiérase al DIBUJO DE LAS PIEZAS pegado al centro de este manual.

Núm.	Ctd.	Descripción	Núm.	Ctd.	Descripción
1	1	Llave "L"	51	1	Perno del Motor de Inclinación (Inferior)
2	2	Perno de la Rueda Trasero	52	1	Sujetador del Motor de Inclinación
3	1	Tapa de Extremo Trasero (Izquierdo)	53	1	Perno Ajustable del Rodillo Delantero
4	2	Arandela Estrella del Rodillo	54	1	Tuerca del Rodillo Delantero
5	2	Perno Ajustable del Rodillo Trasero	55	2	Perno del Motor
6	2	Rueda Trasero	56	1	Alambre de Pulso
7	4	Tuerca en U	57	1	Pata de Levante
8	8	Perno de la Tapa de Extremo	58	1	Tapa del Ventilador izquierdo
9	1	Protector del Rodillo (Izquierdo)	59	2	Tuerca Jaula Grande
10	1	Protector del Rodillo (Derecho)	60	2	Sujetador Plástico
11	1	Tapa de Extremo Trasero (Derecho)	61	1	Tapa de Extremo Delantero (Derecho)
12	8	Tuerca de la Tapa de Extremo	62	1	Cubierta del Motor
13	8	Arandela de la Tapa de Extremo	63	2	Gancho de la Cubierta
14	1	Rodillo Trasero	64	1	Controlador
15	1	Calcomanía de Advertencia	65	1	Sujetador del Controlador
16	1	Tapa de Extremo Delantero Izquierdo	66	1	Cable del Control del Motor
17	1	Recibidor de Pulso	67	2	Cable Eléctrico
18	2	Guía de la Banda	68	1	Reciptical
19	1	Obturador	69	1	Cortacircuito
20	2	Perno de Pivote del Marco	70	1	Alambre Audio de 12"
21	2	Arandela de Pivote del Marco	71	1	Tuerca de Alambre Audio
22	1	Riel para los Pies Izquierdo	72	1	On/Off Switch
23	1	Banda para Caminar	73	2	Calcomanía de Estática
24	1	Plataforma para Caminar	74	1	Charola Ventral
25	1	Riel para los Pies Derecho	75	4	Sostén de la Atadura
26	1	Sujetador de lo Electrónico	76	1	Sujetador de la Charola Ventral
27	1	Cable de Tierra	77	2	Tornillo de Sujetador de Soporte
28	4	Tornillo de Sujetador de Soporte	78	1	Alambre del Filtro
29	1	Sujetador de Soporte	79	1	Alambre de la Tierra de la Consola
30	1	Rodillo Delantero/Polea	80	1	Base de la Consola
31	1	Imán	81	1	Consola
32	1	Correa del Motor	82	1	Porta Libros
33	1	Motor	83	1	Baranda
34	2	Cojinete de Pivote del Marco	84	2	Tapa de Extremo de la Baranda
35	2	Espaciador de Pivote del Marco	85	1	Pulso del Mango
36	1	Gancho del Interruptor de Lengüeta	86	21	Tornillo
37	1	Interruptor de Lengüeta	87	26	Tornillo de la Consola
38*	1	Montaje del Brazo Estable	88	4	Tornillo de la Consola de 2"
39	1	Perno de la Polea del Brazo Estable	89	1	Parte de Atrás de la Consola
40	1	Forro del Cojinete de Polea	90	1	Parachosques de la Placa de la Base
41	1	Polea del Brazo Estable	91	1	Placa de la Base
42	8	Tuerca del Motor de Levante/Tuerca del Brazo Estable	92	3	Tornillo de la Placa de la Base
43	4	Arandela de Tensión	93	9	Tornillo de la Base
44	2	Perno del Motor de Inclinación (Superior)	94	1	Pista de Alambres
45	1	Cojinete del Brazo Estable	95	4	Almohadilla de la Base
46	1	Brazo Estable	96	3	Tuerca Jaula
47	1	Resorte del Brazo Estable	97	2	Tapa de Extremo del Montante Vertical
48	9	Tornillo de la Montura de la Cubierta	98	1	Llave/Sujetador Vertical (Lateral)
49	5	Montura de la Cubierta			
50	1	Motor de Inclinación			

Núm.	Ctd.	Descripción	Núm.	Ctd.	Descripción
99	1	Montante Vertical	126	1	Forro de Cojinete de Brazo
100	2	Perno de la Rueda Delantero	127	2	Pata de Nivelación
101	2	Forro de Cojinete de la Rueda Delantero	128	1	Tabla de Corriente
102	2	Rueda Delantero	129	1	Filtro
103	1	Separador	130	2	Forro de Cojinete del Motor
104	4	Perno de la Baranda	131	2	Arandela Ajustable del Rodillo
105	2	Ventilador	132	1	Tirante de Pulso para el Pecho
106	4	Forro de Cojinete de la Baranda	133	1	Sensor de Pulso para el Pecho
107	1	Sostén del Pasador	134	1	Placa Aisladora
108	1	Gancho del Pasador	135	1	Adaptador
109	1	Collar del Pasador	136	4	Tornillo de la Almohadilla de la Base
110	1	Resorte de la Perilla del Pasador	137	3	Tornillo de la Cubierta (Trasero)
111	1	Manga de la Perilla del Pasador	138	2	Tuerca de Pivote del Marco
112	1	Espaciador de la Perilla del Pasador	139	1	Transformador
113	1	Perilla del Pasador	140	1	Tornillo de la Tierra
114*	1	Montaje del Pasador	141	1	Arandela de la Tuerca de Tierra
115	1	Porta Vasos Izquierdo	142	2	Espaciador del Motor
116	1	Porta Vasos Derecho	#	1	Alambre Verde de 12", 2 Anillo
117	1	Tapa del Ventilador Derecho	#	1	Alambre Verde de 8", F/Anillo
118	2	Tapa de Extremo del Montante Vertical (Redondo)	#	1	Alambre Verde de 6", 2 Anillo
119	2	Cableado Eléctrico	#	1	Alambre Verde de 4", F/Anillo
120	2	Montura de la Cubierta del Montante	#	1	Alambre Azul de 8", 2F
121	4	Atadura del Cable de 8"	#	1	Alambre Azul de 4", 2F
122	1	Cable Audio de iFIT.com	#	1	Alambre Negro de 4", 2F
123	1	Tomacorriente	#	1	Alambre Blanco de 9", 2F
124	1	Atadura Ajustable	#	1	Manual del Usuario
125	1	Atajador			

* Incluye todas las piezas que se muestran en la caja.
Estas piezas no están ilustradas.

COMO SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, póngase en contacto con el establecimiento donde compró su máquina para correr. Cuando vaya a pedir piezas, por favor esté preparado para la siguiente información:

- el NÚMERO DE MODELO DE LA MAQUINA (NETL92133)
- el NOMBRE DE LA MAQUINA (máquina para correr NordicTrack® 4200 R)
- el NÚMERO DE SERIE DE LA MAQUINA (ver la portada de este manual)
- el NÚMERO y LA DESCRIPCIÓN de la(s) pieza(s) (vea la LISTA DE LAS PIEZAS en las páginas 34 y 35 y el DIBUJO DE LA PIEZAS en el centro de este manual).

DIBUJO DE LAS PIEZAS—Núm. de Modelo NETL92133 R0504A

